

# El Día Gráfico

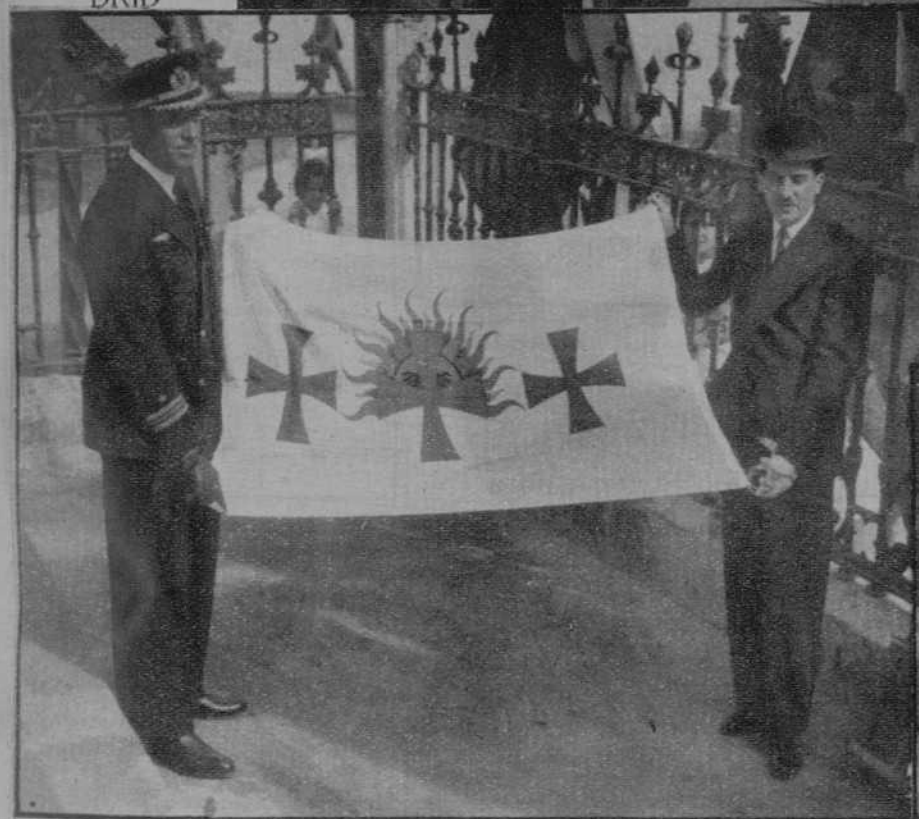
10  
cts

Barcelona, sábado 14 de Octubre de 1933



La Diputación permanente de las Cortes, en la que figura el jefe del Gobierno, Sr. Martínez Barrios, reunida en la Sección séptima del Congreso, bajo la presidencia de D. Julián Besteiro. - (Fot. Vidal)

LA FIESTA DE LA RAZA EN MADRID



La bandera de la Raza, que ha sido izada por primera vez en Madrid. — (Fots. Vidal)



Reparto de mantas con motivo de la Fiesta de la Raza, en la Sección de Beneficencia de la Fraternidad Femenina Radical de la Casa del Pueblo. (Fot. Merletti)

Valencia. — Entrega del banderín de guía de mando, al grupo 13 de aviación de Pran de Llobregat, del que es jefe el comandante Sr. Rubio, por la Srta. Montserrat Campmajó (Fot. Vidal)



El representante del Ecuador, señor Mozoncillo, leyendo su discurso, en el acto oficial

La artística placa que ha sido depositada al pie del monumento a Colón, por el representante del Ecuador, en nombre del Gobierno de su país



El Comité organizador de la V Conferencia Internacional de Derecho Penal, que comenzará en Madrid hoy



El belga Paul Deblanwe, que ha sido condenado, en París, a veinte años de trabajos forzados, como supuesto autor de la muerte del bailarín español Carlos de Tejada, y que en Barcelona explotaba el «negocio» de la trata de blancas. (Fot. Vidal)

EL MISMO DIA DE SU SALIDA

El Dia Grafico

se vende en MADRID, pudiendo adquirirlo nuestros lectores en los siguientes puntos de venta:

- Quiosco de la calle de Alcalá, frente al Banco de España. Quiosco de la calle de Alcalá, frente al teatro Apolo. Quiosco de la calle de Alcalá, frente a Calabazas. Quiosco de la calle de Alcalá, frente al teatro A. Azor. Quiosco de la Puerta del Sol. Quiosco de la Puerta del Sol, frente al Bar Fier. Quiosco de la Puerta del Sol, frente a la calle de Alcalá. Quiosco de la calle de Carretas, Bar Ideal.

ATENCION Para informaciones fotograficas dirigirse al conocido fotografo MERLETTI (decano de los reporteros graficos de España), Tapiales, 42 Telefono 30183. Auto a disposicion del cliente

DELEGACION DE HACIENDA PAGOS PARA HOY

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha señalado para hoy los siguientes pagos: Manjel Bruguera, 600 pesetas; Isidro Caminal, 1.345; Teresa Caravent, 543.20; Mariano Doñate, 1.349; Manuel Lozano, 5.000; José M. Moragas, 1.677.75; José Sala Amat, 599; Enrique Sarriera, 2.100; Administrador principal de Correos, 9.184.44; Jefe Centro Telégrafos, 13.545.35; Cajero primera Zona de la Guardia civil, 2.340.578.94; Habilitado 21 Tercio Guardia civil, 3.877.34; Ingeniero director Estación Viticultura de Villafranca del Panadés, 15.000; idem Estación Experimental de Vich, 500; Cooperativa de Periodistas, 10.005.86; Aisina y Graells, 38.657.49; Cooperativa Militar, 15.445.28; Carlos Cauter, 300; Evaristo Casado, 225; Carlos García, 1.000; Pedro García, 156.708.72; Idefonso Herrero, 60.000; Vicente Hernández, 2.750; José Jofre, 6.100; Daniel Morlanes, 1.616.80; José Núñez, 20.000; José Pastor, 19.000; José Salvá, 300; Manuel Serrano, 1.000; Carlos Seguí, 816; y Santiago Vizearri, 1.000.

TELEFONOS

Minimamente han sido dados de alta los siguientes abonados

Table with columns: Número, Nombre y Domicilio. Lists various telephone numbers and names.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Día 13:

ENTRADAS Vapor inglés "Castelar", de Londres y escalas, con carga general; vapor "Campoamor", de Tonapés y Valencia, con gasolina; vapor "Capitán Segarra", de Alicante, con 70 pasajeros y carga general; pailebot "Virgen de Montserrat", de Mahón, con hierro, pailebot "Antonio Alsina", de Las Palmas, con hierro; vapor "Ciudad de Barcelona", de Palma, con 161 pasajeros y carga general, pailebot "Rey Jaime II", de Mahón, con 65 pasajeros, la correspondencia y carga general; vapor "Virgen de Africa", de Castellón y escalas, con carga general; vapor "Apolo", de Cardiff, con carbón mineral; vapor danés "Britta", de Sundsvalls y escalas, con carga general; pailebot "Porto Colón", de Massarrón, con carga general; pailebot "A. de las Peñas", de Cartagena, con carga general; pailebot "Estela", de Palma, con efectos; pailebot "Hernán Cortés", de Rosas, con mármol; pailebot "Antonietta", de Alcadia, con algarrobas; pailebot "Elsa Roda Ferrer", de Málaga y escalas, con carga general; vapor noruego "Lyngstad", de Reyjavick, Bilbao y escalas, con bacalao; vapor "Abando", de San Estebán de Pravia, con carbón mineral; pailebot "A. Oliver", de Ciudadela, con efectos; pailebot "Virgen C. Pasto-

ra", de Benicarló, con algarrobas; pailebot "Mascota", de Santa Pola, con sal; vapor "San Eduardo", de Palma, con carga general.

DESPACHADOS DE SALIDA

Vapor correo "Marqués de Comillas", en lastre, para Cádiz; motonave postal "Ciudad de Barcelona", con pasaje y carga general, para Palma; motor postal "Ciudad de Mahón", con pasaje y carga general, para Mahón; vapor "San Eduardo", con carga general, para Palma; vapor "A. de Satrustegui", en lastre, para Avilés; vapor "Ampurdán", con carga general, para Rosas y escalas; vapor correo "Villa de Madrid", con pasaje y carga general, para Las Palmas y escalas; vapor inglés "King Stephen", con carga general y de tránsito, para Valencia y escalas; vapor belga "Henri Gerlinger", con carga de tránsito, para Tarragona y escalas; vapor "Castelar", con carga general, para Valencia y escalas.

Compañía NEPTUN-BREMEN

SERVICIO REGULAR SEMANAL DE PASAJES Y CARGA PARA LOS PUERTOS DE BREMEN Y AMBERG. Admitiendo carga con transbordo en todos los puertos del Norte de Europa. Salida el día 17 de octubre el buque motor BESSEL

La carga se admite en el tlinglado número 3 del muelle de España sin cobrar gastos alguno por concepto de atonamiento. Para pasajes, fletes y demás informes dirigirse a sus Consignatarios: Comercial Combalia Sagrera S. A. PASEO DE COLON, 23, 1.º TELEFONO 22021

SERVICIO SEMANAL POR VAPOR

BETIS entre BARCELONA, VALENCIA GANDIA y CASTELLON Salidas todos los sábados con servicios combinados para ALCOY, CONCENTANA, ONTENIENTE, VILLEXA, DENIA, MONTAVERNER, ALBAIDA, POTRIES, etc. etc. Servicio directo para VINAROS PARA INFORMES A: JOSÉ MOREY Cristina, n.º 1. Teléfono 13836

HJO DE ROMULO BOSCH S. en C. ALMACENES Y CONSIGNATARIOS en todos los puertos de España del Mediterraneo Norte de Africa Ceiza, Sevilla y Huelva. BERGAS, CERRADA, VILAFRANCA y LANDEIRO. Edificio n.º 1 del Muelle de Barceles. TELEFONO 18274. OTORNIK VIA LAYETANA, 7. TELEFONO 22057



COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

Servicios regulares con vapores rápidos de gran lujo a todas partes del mundo. PRONJIMAS, SALIDAS DE PUERTOS ESPAÑOLES: Línea a Cuba y Méjico a La Habana, Veraacruz y Tampico. Motonave "ORINOCO", 21 de noviembre, de Santander y Gijón; 22 de noviembre, de La Coruña y Vigo.

Línea a la América Central

a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios. Motonave "CARIBIA", el 20 de octubre, de Bilbao. Motonave "CORDILLERA", 17 de noviembre, de Bilbao.

Línea a Sudamérica

a puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires. Motonave "GENERAL SAN MARTIN", 25 de octubre, de Vigo. Motonave "GENERAL OSORIO", 14 de Noviembre, de Vigo.

Pidan los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de detalles e informes a la Agencia en:

BARCELONA: Agencia Marítima Wm. H. Muller, S. A., Paseo de Colón, 24. - Teléfono número 12.195.

¿Quiere usted ver agotadas sus existencias? Anúnciese en EL DIA GRAFICO, y de fijo lo conseguirá

FABRE LINES

Cie. Gle. de NAVEGACION A VAPEUR Para CASABLANCA (eventual), LISBOA, NEW YORK, PHILADELPHIA y BALTIMORE. Saldrá el día 21 de octubre al mediodía, la motonave

CYPRIA - admitiendo carga. Para CASABLANCA (eventual), LISBOA, NEW YORK, PHILADELPHIA. Saldrá el día 2 de noviembre al mediodía, la motonave

ESTRELLA Para fletes e informes dirigirse a Agencia Marítima DELGADO PLAZA MANUEL AZASA, 5 Teléf. 21605 TINGLADO 13232

YBARRA Y C.ª (S. en C. de Sevilla)

LÍNEAS REGULARES DE GRANDES VAPORES PARA LOS DESTINOS QUE SE DETALLAN SERVICIO RAPIDO ENTRE BARCELONA Y BILBAO

Salidas todos los jueves, nueve mañana, con escalas en Valencia, Alicante, Málaga, Bonanza, Sevilla, Vigo, Vilagarcía, Coruña, Babel, Santander y Bilbao.

SERVICIO CORRIENTE ENTRE BARCELONA Y BILBAO cada dos semanas

Salidas los martes con escalas en Tarragona, San Carlos, Vinaroz, Valencia, Cullera, Alicante, Cartagena, Agullas, Almería, Melilla, Villa Abucemas, Motril, Málaga, Ceuta, Cádiz, Huelva, Isla Cristina, Ayamonte, Vigo, Marín, Ferrol, Coruña, Avilés, Músel, Santander, Bilbao y Pasajes.

SERVICIO ENTRE BARCELONA, SETE Y MARSELLA Salidas quincenales, los sábados, para Sete y Marsella.

TODAS LAS SEMANAS salidas para Génova y Lióna.

La carga se recibe en el tlinglado de la Compañía, Muelle del Rebata, - Teléfono 13585.

SERVICIO RAPIDO PARA BRASIL - PLATA por moto-bensatlantico-correos españoles.

Salidas fijas cada 21 días para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Saldrá el día 18 de octubre de 1933 la magnífica motonave

Cabo Santo Tomé Admitiendo pasajeros y mercancías. La carga se recibe hasta la víspera del día de salida en el tlinglado número 1 del Muelle de Baleares, Teléf. 18274. Consignatarios: HJO DE ROMULO BOSCH, S. en C. VIA LAYETANA, 7 TELEFONO 22057

Editor de EL DIA GRAFICO

Núm. 71

BEAU IDEAL

por P. C. WREN

CON AUTORIZACION DE EDITORIAL JUVENTUD, S. A.

morr—murmuré con la voz más débil que pude simular. —¡Sidi! ¡Sidi!—exclamó—. No me atrevo a decirte una sola palabra... «Ella me haría quemar los pies... —Muy bien... Adiós—repliqué. Y como el rey Ezequías, volvió la cara a la pared y continué la comedia con la esperanza de obtener algún informe de aquel bufón imbécil. —¡Detente! ¡Detente, Sidi!—exclamó mi excelente médico—. ¿Me juras no traicionarme con ella si te digo lo que sé? En realidad apenas tengo detalles. —No te haré traición, Sidi Hakim—le aseguré—. Y si me dices la verdad, no me moriré. —Pues tu hermano... ha vuelto... al lado de... sus amigos—anunció el hakim con alguna desconfianza. Esta noticia bastó para devolverme la vida, porque me puse en pie de un salto y le cogí por la barba. —¿Quieres decir que los franceses lo han cogido otra vez?—grité. —Sí, sí—admitió el hakim—. Y ahora no corre ya ningún peligro. Caí sobre los almohadones, sintiéndome morir de ve-

CAPITULO XII

Creo que no me abandoné a la desesperación. Aunque se me destruyó el corazón, sentía, sin embargo, alguna esperanza, si bien muy débil. Había encontrado una vez

a Juan Geste y lo que ha hecho un hombre una vez puede lograrlo otra. Era evidente que aquella muchacha sabía algo, y también parecía haber intervenido en lo que hubiese ocurrido. Era casi seguro que Selim ben Yussuf tuvo la culpa de ello, y ya me imaginaba a mí mismo agarrando con mis manos el cuello de Selim, sacudiéndolo de un lado a otro, hasta que se le desorbitaran los ojos y de su boca saliese la verdad. ¿Qué había dicho ella? «Gracias a él, he jugado una bronca pesada a ese Selim». Y yo deseé entonces que fuese algo aceptado, permisible y hasta digno de alabanza el tratarla a ella del mismo modo como, mentalmente, había tratado a Selim. Lo que me importaba averiguar, ante todo, era si el hakim había dicho la verdad, cosa bastante problemática, y, en caso afirmativo, si Juan había sido llevado a Bouzen, Zagui o a alguno de los campamentos de construcción que había a lo largo de la carretera. Desde luego, era muy posible que aun estuviera a corta distancia de mí, ya fuese encima o debajo de la tierra. ¿Cuál sería la broma que ella jugó a Selim ben Yussuf, con Juan? La joven volvió a entrar en la tienda, seguida por un árabe de muy buen aspecto y que, según supe después era Abd'allah ibn Moussa. —Atale muy bien los pies, sin hacerle daño, y las manos de manera que no esté incómodo—ordenó—. Muy pronto habrá recobrado el vigor y no quiero que se me escape. —¿Quiere usted hacerme el favor de decirme lo que ha sido de mi hermano, Mademoiselle?—pregunté con cortesía—. Ningún mal puede haber en que lo sepa, y mucho menos ahora, que estoy tan bien atado. —Eh, bien! ¡Vaya un modo de hablar acerca de su amigo! Le digo a usted que se ha marchado... Y a un lugar en donde usted no volverá a verlo nunca. En cambio me ve a mí... ¿No le parece que soy algo más bonita que su amigo, hein? —Sería usted mucho más bonita todavía si me lo refiriese todo, Mademoiselle—repliqué—. Es usted europea, es usted mujer; los dos somos europeos y no le hemos hecho a usted ningún daño. ¿Por qué se empeña en portarse como uno de esos árabes salvajes? —Ah, oui! Así es—replió el Angel de la Muerte—. Ustedes son dos europeos. No sabe usted cuánto me

gustaría que todos los europeos no tuviesen más que un corazón para poder atravesarlo de una puñalada. Daría cualquier cosa a cambio de que entre todos no tuvieran más que una sola garganta, para darme el placer de cortársela. Parecía un tigre mientras pronunciaba estas palabras. Pero cuando la miré, la expresión de su rostro cambió por completo, y con sonrisa dulce y suave se arrodilló y se inclinó hacia mí. —Me refiero a todos los europeos menos tú, Ojos Azules. Eres guapo, bueno y gentil. Tú no abandonarás nunca a nadie, ¿no es verdad? No, no lo harías. Me lo dice el corazón. Y me besó en los labios. —Ahora bésame—añadió—. Bésame en seguida y prométeme que no te escaparás. Yo te quitaré las ligaduras de pies y manos y me contentaré con tu parole. ¿No es así? Y ahora bésame... ¡Bésame, te digo! —Cerré los ojos y los labios con gran fuerza, y recibí un violento puñetazo en la cara. ¿Qué diré de aquella asombrosa mujer, conocida por el nombre de «El Angel» entre los árabes y por el de «El Angel de la Muerte» entre os europeos que habían tenido el privilegio de conerla? Era el ser humano más extraordinario y notable de cuantos he encontrado, y, al mismo tiempo, no había razón alguna para que me asombrase de ella, porque era el producto lógico de la herencia y del ambiente en que había vivido. ¿Qué podía ser a hija de cien generaciones de cortesanas salvajes, desprovistas de escrúpulos, avaras y sin freno alguno? ¿Qué podía ser, repito, sino una salvaje, malvada y sin escrúpulo alguno? ¿Qué podía ser la hija de un hombre del Norte, de ojos azules, sino equilibrada, digna e influida por las ideas civilizadas... de vez en cuando? Se nos asegura que en todo Jekyll hay algún Hyde, y que en todo Hyde también existe Jekyll (!); y los mejores y los peores de entre nosotros sabemos muy bien que los materiales de que se compone el tejido de nuestro carácter, no son siempre de igual calidad. Pero en el caso de aquel «Angel» no se trataba de una idiosincrasia compleja, sino que, de un modo alternativo, su cuerpo era dominado por dos personalidades distintas por completo. A veces, y con la mayor frecuencia, era la mujer per-

## Se dispone a auxiliar a los exportadores

Madrid, 13.—Hoy se ha reunido el Consejo del Banco de España. Los periodistas conversaron después con el gobernador, don Manuel Marraco, quien dijo que de acuerdo con la Corporación se proponía auxiliar a los exportadores nacionales tan precisos ahora en que pasan tantas restricciones para la salida de moneda en algunos países.

Para ello se pondrá de acuerdo con el Banco Exterior.

A propósito de esto, el señor Marraco se felicitó de que fuera cambiando el espíritu de la Institución en el sentido de un mayor apoyo a las actividades nacionales. Dijo también el gobernador del Banco que se habían ocupado de la próxima emisión de Bonos del Tesoro, y que en el Banco se realizaban los preparativos necesarios para la suscripción, que se hará con absoluta normalidad y en igual forma que las anteriores.

Repitió el señor Marraco que el éxito está descontado, puesto que tanto las Cajas de Ahorros como la Banca privada se muestran absolutamente propicias al empréstito, al extremo de que éste será cubierto varias veces.

## LA ISLA BLANCA Y AZUL

### Mahón no es La Mola; La Mola no es un presidio

Mientras el barco avanza en la bahía, la vista del viajero se esparce sobre la fortaleza de la Mola, con su misterio de presidio y de leyenda trágica, a la izquierda, las baterías de San Felipe, que parecen amenazar con imponer una horrible cortina de fuego al osado que intente penetrar en la Isla Blanca y azul.

El panorama deprime; la bravura de la costa, amenazante por sus defensas naturales, herida por la furia del mar y erizada por las fortalezas que amenazan lo invisible, como defensa a la parte más oriental de España, que forma el saliente acantilado del Esperó, contrae todo esto el espíritu del viajero...

Pero la bahía penetra tierra adentro; a la pétreo visión de la Mola y San Felipe sucede la riante y suave Villa-Carlos con sus casas, blancas y las villas que rodean la famosa de Nelson, formando entre la sombra de los pinares, destellos de alegre vida y sano optimismo; ya adentrados, como remedo de las rientes y suaves rías gallegas se ofrece la visión amplia, dominadora y gentil de Mahón, la capital que se vuelve generosa al mar que besa sus pies.

Hay que entonar un himno a Mahón; hay que hacer surgir su espíritu liberal, de cara siempre a Europa y proclamarlo bien alto, para que se enteren todos: Mahón no es la Mola; la Mola no es un presidio. Es preciso que esta declaración renueva y enaltece el espíritu y que España se asome sin prevención, cordialmente al espíritu hermano, de alto sentido democrático, que es Mahón, que son sus habitantes abiertos y generosos, de amplio concepto de hospitalidad, que son sus bellísimas mujeres que muestran generosas el helenismo de su belleza fuerte y suave a la vez, por la caricia moduladora de su palabra, por el fulgor de sus ojos.

Mahón espera a todos con los inmensos brazos de su cordialidad abiertos; y al cerrarlos lo hace en apretado abrazo que os retiene—loh, viajeros recalcitrantes—por la fuerza del afecto o del amor.

Es injusta la fama de presidio suelto, de penitenciaría, que domina el nombre de Mahón, a los que no conocen Menorca. La Mola, la terrible cortaleza, su correccional tan traído y llevado a través de la Historia del siglo XIX; las mazmorras que encerraron a los sublevados cubanos y filipinos, las que sepultaron a los espíritus abnegados del sindicalismo en 1922; las que dieron paso a los penados de Jaca en 1930, no existen y pueden que no hayan existido jamás.

Hemos visitado la Mola, que va transformándose en fuerte moderno de defensa contra la piratería de las potencias que vigilan Baleares con más codiciosa atención que nosotros mismos. Nos acompaña en la excursión gratísima el señor Cotrina, gobernador militar de la Isla, hombre de extensa cultura y alto espíritu liberal, quien nos muestra los pabellones más interesantes, y, por fin, el famoso correccional, en donde se cumplen correcciones militares hasta tres años. Nada de mazmorras ni de tenebrosidades; que oigan los incrédulos de Companys a Sediles y a tantos otros que fueron allí prisioneros.

Mahón tiene esperanzas en la comprensión de todos; la bella Isla del cielo azul y sus casitas de blanco resplandeciente, codiciada con lujuria por los extranjeros, desea ser amada profunda y emotivamente por los españoles. Mahón, la Isla toda, quiere renacer de sus quebrantos pasados. En el propósito tenemos todos el deber ineludible de ayudarla, esparciendo la afirmación de su imponderada belleza que no puede marchitarse por la calumnia de quienes por no conocer Menorca no la quieren y aman como tierra bendita en la que si tuvo asiento la generosidad no tuvo cabida la reacción ni en los difíciles momentos para los ideales de libertad y democracia.

La Isla de ensueño, blanca y azul, espera confiada la rectificación de tales juicios y el cariño y el apoyo de todos, que indiscutiblemente merece.

Carlos R. SORIANO

## DE NUESTRA COLABORACION

# GLOSAS DE LA RAZA: ...QUE NO QUIERE SER FRANCESA...

La Fiesta de la Raza... Y ¿sabemos unos y otros qué es eso de la raza?

Creo que no lo sabemos. Pero creo también que el no saberlo no quita ni añade al caso adarme que le valga.

Todo cuanto nos impulsa, nos atrae, nos eleva y nos sostiene y hasta nos forma en la vida, son otros tantos enigmas de los que podríamos decir lo mismo que decimos de la raza: que a ciencia cierta no sabemos cosa alguna de lo que son ni en qué consisten.

Dios, el arte, la bondad, la simpatía, la dignidad, el amor, ¿sabemos lo que son a ciencia cierta? Sabemos solamente que son y sabemos decir "ese no es" o "sí... ahora, sí, aquí está, y ¡muje de veras!", según que se presente algo falso o algo auténtico.

Pero que no nos exijan decir que lo afirmamos y nos pidan que expliquemos la razón de nuestra conducta. Nada de nada, en aquello, sabemos a ciencia cierta. De la vida, de lo hondo de la vida, no conocemos nada jamás "a ciencia cierta".

La vida siempre es incierta. La certeza de la ciencia es una certeza parcial. La ciencia se encierra en casa, en el laboratorio de su especialidad; cierra la puerta y se aísla de todo cuanto trasciende del caso especial que elige, y una vez que a ello se atiene y prescinde del resto, alcanza entonces resultados concretos y ciertos, leyes que, dentro del cuarto de experimentación son científicas y ciertas; leyes que se darán siempre y no serán desmentidas... en tanto en cuanto persistan las condiciones que se dieron en los hechos del laboratorio cerrado.

Pero una vez que el hombre sale del despacho al campo, ese campo—con el cielo por encima—al que no se le pueden poner puertas de ninguna clase sin que deje de ser campo; entonces ya la ciencia cierta se diluye y aparece el corazón con sus raras, con sus razones ciertas, pero, en punto a conocer, desconocidas.

La incertidumbre de la vida al aire libre no niega ni destruye la

verdad, la verdad que sigue existiendo y atrayendo el corazón—ese corazón de las razones—, pero sin que pueda la razón que ve y conoce—que ve en los laboratorios—distinguir y precisa conocer las razones imantadas que nos atraen con poderío irrecusable.

El hombre es un receptor de ondas invisibles; modesto receptor de "galena" en ocasiones; arrogante receptor de "N lámparas" a veces. Para oír con claridad es preciso restringir la aspiración a una sola longitud y atenerse a una sola onda. Y cuanto mayor sea la capacidad captadora, "universal", de ondas y de campos, más exposición a extrañas y misteriosas ingerencias. Es que en el espacio infinito que espantaba a Pascal existen muchas más ondas de las que pueden soñar—no digamos conocer—nuestra filosofía... científica.

Por la estrella del Norte se guían los marineros... Pero ¿y cuando se nubla? Es preciso tener un sentido de lo invisible para navegar por la sombra. De ahí que la estrella fija tuviere por sustituto ventajoso a la brújula fluctuante que tantea en el aire y a ciegas el rastro de la atracción incoercible.

¿Navegar es necesario y vivir no? Pero es que hay algún modo de "vivir" que no sea navegar? Nave es el hombre. Y tiene si quiere vivir, que cumplir su destino. ¿Cuál será? ¿Podemos saber nunca "a ciencia cierta" cuál será el destino del hombre?... No podremos saberlo jamás... Hay vientos y atracciones que vienen de lo desconocido y que nos mueven; pero el corazón del hombre o es brújula o no lo es. Si no tiembla y fluctúa o tantea, pero sin cesar persigue su forzosa orientación en función del Norte único, de la atracción absoluta y va jerarquizando en su sentir las atracciones sucesivas de la sombra; si su temblor no se orienta en virtud de los magnetismos auténticos, ni el corazón del hombre será corazón, ni el hombre será hombre, ni podrá, en verdad, decir al cabo de su vida que ha vivido. Habrá "perdido su vida" y habrá "perdido su alma".

MANUEL ABRIL

## PALAU DE LA MUSICA CATALANA

# Un gran éxito del pianista José Iturbi, en la Asociación de Cultura Musical



Apenas se ha iniciado la temporada musical barcelonesa y ya la Asociación de Cultura Musical lleva realizados dos conciertos, que han tenido, entre sus cada día más numerosos y entusiastas asociados, un indiscutible éxito.

El maestro Frank Marshall, presidente de la Junta de Patronato y delegado artístico de esta Asociación Musical en Barcelona, tiene sobrados motivos para sentirse satisfecho de la labor realizada por ella, en nuestra ciudad, en pro de la difusión de la buena música a través de los más perfectos intérpretes. Y al referirnos a la perfección de estos últimos, lo hacemos, principalmente, bajo la impresión excepcional que nos produjo el pianista José Iturbi, en la última sesión de la Cultural. No hemos tenido todavía la suerte de admirar a Iturbi en su nueva modalidad de director de orquesta, que tantos elogios ha suscitado en la Prensa de América y de Europa, pero, como pianista, nos atrevemos a situar a Iturbi en el más alto plano de la interpretación musical, tanto en lo que hace referencia al dominio técnico de su instrumento como en lo que atañe a la íntima exigencia de musicali-

EL gran pianista español José Iturbi, uno de los más altos prestigios musicales de la actualidad, que acaba de obtener un éxito rotundo en el Palau, en su único concierto para la Asociación de Cultura Musical. (Foto Eva Athenes)

dad, de equilibrio conceptivo y emocional y de pureza e intensidad de expresión. En esto bordea el gran pianista valenciano el límite de la justa arteística; pues a pesar de la vehemencia y calor, no sólo de su intervención expresiva, sino también del resultado externo de sonoridad que a esta intención corresponde, en ningún momento aparece sin control dicha sonoridad y jamás se vislumbra en sus gradaciones, exquisitamente buscadas y logradas, el menor efectismo.

Las dos "Sonatinas" de Scarlatti, interpretadas por Iturbi en este recital, fueron algo inefable de pureza sonora y de sutileza de dicción; el "Andante favorito" de Beethoven, obedeció a los más arraigados motivos de seriedad artística y de comprensión musical; las "Variaciones sobre un tema de Paganini", de Brahms, brindaron al excepcional dominio del piano múltiples ocasiones de demostrar, no sólo este dominio asombroso, sino también su ágil concepto musical y su elegancia expresiva.

Después de las anteriores obras que constituían la primera parte, Iturbi vió obligado, ante los reiterados aplausos del público, a interpretar, fuera de programa, de un modo magistral, un "Adagio" de J. S. Bach.

En la segunda y última parte el pianista ejecutó dos "Mazurkas" de Chopin y la "Polonesa en la bemo" del mismo, con una matización primorosa y una seriedad conceptiva admirable, demostrando un extraordinario dominio de pulsación en el difícil pasaje de octavas de la mano izquierda. La "Pavana para una infanta difunta", de Ravel, ofreció a Iturbi ocasión propicia para patentizar su exquisita sensibilidad expresiva. "La isla alegre", de Debussy, tuvo en este pianista la interpretación más perfecta que recordamos de dicha obra, deliciosamente pianística. "La maja y el ruiseñor", de Granados, fue, a través de José Iturbi, la más fina y fervorosa evocación de la exquisitez acendrada de nuestro malogrado compositor, y "Navarra", de Albéniz, mostró su plenitud de sonoridad y su prodigioso ritmo, bajo las manos de este pianista, que no necesita, para triunfar totalmente en la interpretación de todos los géneros musicales, otras armas que las de su temperamento, recio y sutil, a la vez, y las de su técnica, excepcionalmente pura y eficaz.

Las ovaciones incandescentes del auditorio, que no se movía de las localidades, obligaron a Iturbi a conceder como extras un "Impromptu" de Chopin, una primera audición de una graciosa e inteligente "Danza española" de Navarro y "Sevillanas", de Albéniz.

LUIS GONGORA

## AL CERRAR

### Ha quedado resuelta la huelga general de Villafraanca del Panadés

Del departamento de Trabajo de la Generalidad de Cataluña, nos dijeron anoche que la huelga de Villafraanca del Panadés había sido resuelta favorablemente, como consecuencia de la intervención del consejero, don Martín Barrera.



Un embajador especial del Presidente Roosevelt en Barcelona

# Ayer recibió Mr. Claude Gernade Bowers a los representantes de la Prensa, expresándoles su confianza en el porvenir lisonjero que aguarda a las relaciones comerciales hispano-norteamericanas

El señor Bowers hizo un cumplido elogio de Barcelona, afirmando que ha visto en ella, como nota destacada, una cualidad dinámica que hace recordar Chicago y Nueva York

El embajador especial del presidente Roosevelt, mister Claude Gernade Bowers, recibió este mediodía a los periodistas barceloneses y a los corresponsales de la Prensa nacional y extranjera, en el Consulado general de los Estados Unidos.

Empezó manifestando que se hallaba complacido entre los reporteros, ya que esa es también su profesión habitual, que viene practicando desde que tenía quince años. Hizo un caluroso elogio de Barcelona, ponderando sus bellezas y su clima.

Dijo que había visitado varias redacciones españolas, encontrando que existe una gran semejanza entre ellas y las de su país, aun cuando sea diferente la manera de convivir entre los periodistas.

Allí—afirmó Mr. Bowers—tienen los periodistas Clubs bien instalados, a los que concurren para cambiar impresiones sobre los sucesos de actualidad.

Una vez al año celebran un banquete al que invitan a las más destacadas personalidades políticas a que hacen objeto de chanzas, a veces subidas de tono, que aquellos tienen que soportar sonrientes, aunque a veces les hagan poca gracia.

Los reporteros barceloneses, a su vez, explicaron a Mr. Bowers, el carácter profesional de nuestras asociaciones periodísticas, por las que él se interesó vivamente.

Después de explicar anécdotas pintorescas de la vida de los políticos americanos, pasó a referirse a las relaciones comerciales entre España y Norteamérica.

Dijo mister Bowers que su país está interesado extraordinariamente en establecer una excelente política de intercambio con España, para lo cual ha dispuesto los elementos que son esenciales, estando convencido de que pronto habrán de tocarse los resultados prácticos de cuanto se ha venido preparando. Si no han alcanzado aun carácter tangible nuestros buenos propósitos, se debe a que han de estar condicionados a la coordinación que necesariamente tiene que establecerse con los tratos comerciales que tiene que concertar Norteamérica con las demás naciones europeas. De todos modos—agregó—yo confío en que se llegará a soluciones que tiendan a armonizar los intereses de los dos países.

El presidente Roosevelt y el ministro de Estado, Mr. Hull, ven con mucha simpatía cuantas iniciativas son sugeridas por España, procurando conciliarlas con la defensa de los intereses americanos.

Hizo el señor Bowers un cumplido elogio de Mr. Hull, hombre de sorprendente capacidad de trabajo, de gran inteligencia y muy tenaz, que conoce a fondo todos los problemas económicos, por haberse dedicado a estas disciplinas durante más de veinte años.

Uno de los reporteros le preguntó en qué posición se hallaba Norteamérica en relación con la entrada de los corchos de procedencia española.

—Estamos animados por los mejores deseos—afirmó mister Bowers—y si no se llegan a conclusiones satisfactorias por completo han de ser imputadas, sobre todo, a la contratación operada en los negocios, habiendo alcanzado las repercusiones a las industrias corcheras españolas.

—Creo—agregó el embajador norteamericano—que podrán ser ventajosas cualquier diferencia que pueda existir entre los importadores americanos y los exportadores españoles y que se llegará a conclusiones prácticas y beneficiosas para ambas partes.

Tengan en cuenta que Mr. Hull—dijo el embajador—es decidido partidario de que no se le pongan trabas al intercambio comercial y en esa base han de fundamentar ustedes todas sus aspiraciones.

Refiriéndose a la exportación de los vinos, dijo Mr. Bowers que cree que antes de seis semanas se habrá llegado a la total instauración del régimen húmedo, quedando relegada la prohibición al capítulo de los re-

cuerdos poco gratos. Espera que será festejado ese estado de una manera jubilosa, brindando los americanos con el rubio zumo de los vinos jerezanos.

Uno de los reporteros—«El Sol»—se refirió al régimen prohibicionista imperante en Norteamérica, que impide la entrada de las uvas Ohanez, de Almería.

—Mi país—dijo el embajador del Presidente Roosevelt—espera que los exportadores harán proposiciones aceptables, que tiendan sobre todo a impedir que puedan extenderse los peligros anejos a la invasión de la Mosca del Mediterráneo (Ceratitís Capitata). Tengan en cuenta—añadió—que mi país ha tenido que invertir más de treinta millones de dólares para combatir la plaga de esos dípteros, que amenazan con destruir las plantaciones de árboles frutales de Florida.

Entiendo—añadió—que si los exportadores españoles formulan proposiciones concretas, podrá llegarse al feliz resultado de las negociaciones, reemprendiéndose un comercio que si tuvo que ser paralizado fué en defensa de los altos intereses de nuestra agricultura nacional.

Se extendió Mr. Bowers a continuación sobre la actuación del Presidente Roosevelt y sobre los planes famosos conocidos por N. I. R. A.

Dijo que el Presidente Mr. Roosevelt halló que todas las cuestiones de orden económico y social se hallaban en franco desequilibrio y con una tendencia al descenso. Era una crisis de confianza que dominaba a todos los americanos y para combatirla tuvo que apelar a procedimientos heroicos, llamando a su lado para que cooperaran con él a hombres de esclarecida inteligencia que brillaban por su capacidad y su sabiduría en las Universidades, donde eran considerados como grandes especialistas de las cuestiones que tenían que ser resueltas sin pérdida de tiempo. De ahí que tomara cuerpo la «Comisión del Grupo» que formaron esos especialistas, motejándose de «Trust de las inteligencias». La decisión del Presidente Roosevelt, se ajustó a la que suele ser normal en muchos países europeos, donde se apela a la cooperación de los especialistas desde que deriva la política hacia tendencias que entran de lleno en el campo de la economía.

Los norteamericanos han respondido en masa al llamamiento del Presidente Roosevelt y por eso van tomando las cosas un carácter más en consonancia con lo que es indispensable para que perdure el bienestar en los pueblos: se trabaja más y circula mejor el dinero cumpliendo su misión, con notorio beneficio para todos los ciudadanos.

Al despedirse Mr. Bowers, entregó a los periodistas unas cuartillas elogiosas para Barcelona. Dicen así:

«Todos cuantos vienen de los Estados Unidos están seguros de que la ciudad de Barcelona ha de causarles la mejor impresión, puesto que todos sabemos es una de las ciudades más adelantadas de Europa, de gran actividad industrial. Sin embargo, yo no esperaba encontrar la singular combinación de cualidades que la hacen tan bella. Los barrios antiguos con sus calles pintorescas y monumentos que estimulan la inspiración, la sección moderna con sus majestuosos paseos y amplias calles, las montañas y el mar.

**RADIO**  
TODAS LAS MARCAS  
**NEVERAS**

1 peseta semana  
PROVENZA, 247, 3.º 1.º

SIN ENTRADA NI FIADOR  
junto Rda. Cataluña, Tel. 76:52

y los bellos alrededores con hermosas carreteras con frondosos árboles, en conjunto influyen en cualquier temperamento. En una palabra, estoy encantado de Barcelona.

Me ha causado muy grata impresión la amistad demostrada por sus habitantes así como su simpatía hacia los ciudadanos norteamericanos que tienen establecida en ella su residencia. Barcelona tiene una cualidad dinámica que hace recordar Chicago y New York. Nunca ví nada que me causara tanta impresión por su verdadera belleza y formidable esfuerzo de ingeniería como las fuentes maravillosas de la Exposición con su iluminación eléctrica. Ello simboliza la Barcelona de mañana. Igualmente me causó la mayor emoción el antiguo palacio donde Colón se presentó ante la reina Isabel después de su descubrimiento. En parte por aquel episodio y también por la enorme riqueza en manuscritos de hace muchos siglos, me impresioné profundamente. Cuando el director, amablemente presidiendo de las formalidades usuales me acompañó a ver aquella estupenda colección, llegué a la conclusión de que al profundizar en historia no hemos pasado de la superficie. En el antiguo palacio, en la catedral ví la Barcelona de ayer.

Quisiera ver el puerto de Barcelona como una puerta de salida hacia los mercados de América, y el puerto de New York como una puerta de salida hacia los mercados de este país.

Barcelona y New York, estrechándose las manos a través de los mares, tendría una gran significación para los pueblos de ambos países.

Entre tanto ya he visto lo suficiente de Barcelona para despertar en mí vivos deseos de volver a visitarla en otras ocasiones».

**RABAT**

( JUNIOR )

**SASTRE**

DIPUTACION, 273, 1.º  
(entre P. Gracia y Claris)

**PRECIOS LIMITADOS**

### EN EL PALACIO DE LA MUTUALIDAD

#### La IX Conferencia de «La Alianza»

Mañana se celebrará en el Palacio de la Mutualidad, la IX Conferencia de Comités locales de la Quinta de Salud «La Alianza», cuyos organismos constituyen una Delegación de la Junta de Gobierno y se reúnen periódicamente para tratar de aspectos de relación y propaganda en pro de la Institución cooperatista sanitaria.

Actualmente, tiene constituidos 192 Comités en otras tantas localidades de Cataluña, pertenecen 92 a las comarcas de Barcelona; 37 a Gerona; 33 a Tarragona y 30 a Lérida.

Representan, en junto, a 333 entidades, de las 507 que están federadas en «La Alianza».

#### DETENCION DE UN EXTRANJERO

Por la Policía ha sido detenido René Biansart Poinases, nacido en Montevideo; pero nacionalizado en Francia, el cual estaba reclamado por el Juzgado del Distrito del Norte, de Barcelona, por amenaza de muerte y lesiones.

### La crisis de la marina mercante española

## Si no se acude pronto a poner remedio a la situación angustiosa que atraviesan todas las Empresas, irán desapareciendo las pocas líneas trasatlánticas que aun prestan servicio

Nuestra Marina Mercante, como la de las demás restantes naciones del mundo, está sufriendo las graves consecuencias de la aguda crisis que desde unos años a esta parte atraviesa el comercio y la industria en general.

Los gobiernos de otros países como Inglaterra, Alemania, Italia y Francia han destinado su mayor atención al serio problema que para la nación representaba la inactividad de sus grandes flotas y aun a costa de enormes sacrificios con cargos al erario nacional han procurado sostener aquellas grandes líneas trasatlánticas que en tiempos mejores habían sabido conquistarse en buena lid las respectivas empresas navieras.

La Marina Mercante española es la que mayormente se resiente de este trastorno mundial debido a la falta de protección por parte de nuestro gobierno. El problema de la Marina Mercante ha sido tratado en España como un punto secundario de la política nacional y de aquí que nuestras empresas, huérfanas del auxilio moral y material de nuestros gobernantes, se vean precisadas a suprimir servicios, inmovilizando material, o a sucumbir para siempre ante los desastrosos resultados de los balances comerciales.

Con honda pena nos hemos informado recientemente que la importante empresa naviera «Ybarra y Cia.», de Sevilla, había decidido amarrar en el puerto de Cádiz el trasatlántico «Cabo Quilates» que desde hace algunos años venía desempeñando la línea de España a la Argentina, temiéndose que ocurra lo mismo con

el «Cabo Falos», actualmente en reparación en uno de los puertos del Norte.

Son dos buques más entre los muchos que ya actualmente se encuentran amarrados y son dos dotaciones más que quedan desembarcadas entre unos miles de marinos ya actualmente en paro forzoso... ¡Es un consuelo el serio problema que para la nación representaba la inactividad de sus grandes flotas y aun a costa de enormes sacrificios con cargos al erario nacional han procurado sostener aquellas grandes líneas trasatlánticas que en tiempos mejores habían sabido conquistarse en buena lid las respectivas empresas navieras.

Es ya excesivamente crecido el número de familias que se encuentran reducidas a la más espantosa miseria a consecuencia de la inactividad de nuestros buques, para que quede sin resolver problema de tan vital importancia.

#### UN COMUNICADO DE LOS MARINOS

Por la Asociación de Capitanes y Pilotos de la Marina Mercante Española, ha sido dirigido al ministro de Marina, una atenta comunicación en la que exponen su más profundo disgusto contra el amarre de nuestros buques comerciales, y la sustitución del tráfico nacional por banderas de otros países.

Expresan además al señor ministro el caso reciente del amarre en Cádiz de la motonave «Cabo Quilates» y otros en expectativa que si llegan a efectuarse equivaldrá a consentirse a que desaparezca por completo nuestra Marina Mercante Comercial.

### Toros y Toreros

#### EL EPILOGO DE LA CORRIDA DEL DOMINGO

CAPITULO DE MULTAS

El gobernador general señor Selvas ha impuesto las siguientes multas:

Al ganadero Carlos Sánchez Rico, de Salamanca, mil pesetas, por falta en el peso a una de las reses que se lidiaron.

Otra multa de mil pesetas, al empresario de la plaza Monumental, señor Balañá, por haber faltado al reglamento de esta clase de espectáculos.

Al diestro Victoriano de La Serna, una multa de 500 pesetas, por su falta de respeto al público.

Se obliga a la empresa de la plaza de toros la instalación de una báscula para pesar los toros.

También se ha notificado a la citada empresa, que cualquier cambio que haya en el programa debe advertirse previamente al público, por medio de carteles.

El señor Selvas ha ordenado a los veterinarios que se atengan al exacto cumplimiento de su cometido.

#### EL DOMINGO ACTUARA EN LAS ARENAS EL AUTENTICO CHARLOT

Se dará el domingo en la Plaza de las Arenas una función cómico-taurina, bajo la dirección del geniaí Charlot. El programa, como cuantos organiza el famoso artista catalán, creador del toro bufo, es digno de su fértil ingenio. Habrá una parte seria, una parte cómica y emocionante número del formidable Aresta. Charlotada sonora, la última ocu-

### LA ASAMBLEA DE TURISMO DE LA COSTA BRAVA

#### Tendrá lugar el lunes en San Sebastián de Palafrugell

Conforme ya se ha anunciado, el lunes se celebrará en San Sebastián de Palafrugell una importante Asamblea de turismo de todos los alcaldes y elementos interesados en el impulso del turismo de la Costa Brava.

La Asamblea se registrará por este orden:

A las diez y media: Reunión de todos los elementos que posean intereses relacionados con el turismo: hoteles, Compañías de ferrocarriles, Compañías de autos, etc.

A las once y media: Asamblea de alcaldes.

A las doce y media: Sesión de clausura.

A la una y media: Almuerzo en el Hotel de San Sebastián. Precio del ticket, 15 pesetas.

Entre otras personalidades, tomarán parte en esta Asamblea, el consejero de Economía y Agricultura de la Generalidad de Cataluña, señor Ventosa y Roig; el comisario de las comarcas de Gerona, señor Puig Pujadas, y el director de los Servicios de Turismo, señor Ignacio Armengou.

Se recuerda a todos aquellos que han manifestado deseos de asistir a la Asamblea, lo comuniquen por todo el día de hoy, sábado, a la Alcaldía de Palafrugell, indicando asimismo si desean inscribirse al almuerzo.

Se desea una reunión feliz del inmenso Charlot, producirá as delicias del público. Los precios serán populares.

**LAS ELEGANCIAS**



**Las Elegancias**

Ronda San Antonio, 31, pral.  
SE HA TRASLADADO A  
Paseo Gracia, 105, 2.º, 1.  
(Hay ascensor)

Teléfono 81612

## PROXIMA INAUGURACION

**VESTIDOS, ABRIGOS MODELOS EXCLUSIVOS**



EN LA GENERALIDAD

# INAUGURACION DE UN GABINETE TELEGRAFICO

**El primer telegrama cursado fué dirigido por el señor Maciá al Presidente de la República, correspondiéndole éste inmediatamente con otro mensaje muy cordial**

A las 11'30 de ayer mañana, tuvo lugar la inauguración oficial del gabinete telegráfico de la Generalidad de Cataluña, con asistencia del Presidente de la Generalidad, señor Maciá; el Primer Consejero, señor Santaló; el consejero de Gobernación, señor Mestres; el gobernador general de Cataluña, señor Selves; el comandante jefe de los mozos de escuadra, señor Pérez Farrás; el secretario político del Presidente, señor Alavedra; el jefe de ceremonial, señor Rubí, y el delegado jefe del Centro de Telégrafos de la provincia de Barcelona.

Las autoridades y personalidades que asistieron al acto de la inauguración, fueron recibidos y atendidos por el jefe del servicio, señor Cardona, y el personal técnico, formado por los señores Iglesias, Gallana y Montoli.

Antes de procederse a la inauguración del Gabinete, el señor Cardona presentó al Presidente a las demás autoridades, al personal afecto al servicio telegráfico de la Generalidad. El señor Cardona reiteró al Presidente de Cataluña, el testimonio de su respeto y subordinación y manifestó al mismo tiempo, el agradecimiento de todos hacia el señor Selves, actual gobernador general, a cuya iniciativa, mientras ocupaba la consejería de Gobernación, se debe la mejora que se ha inaugurado.

El señor Maciá agradeció las palabras pronunciadas por el señor Cardona y saludó afectuosamente a todos los funcionarios.

A continuación, fué transmitido el siguiente mensaje, destinado al jefe del Estado:

«Mis primeras palabras al inaugurar este gabinete telegráfico de la Generalidad de Cataluña, sean un respetuoso y cariñoso saludo para V. E. en nombre propio y en representación de este pueblo catalán, que no olvidando nunca lo mucho que ha hecho V. E. para el logro de sus legítimas aspiraciones autonómicas, que espera ver pronto colmadas, siente el ferviente deseo de expresarle colectivamente su emocionado reconocimiento».

El Presidente de la República, correspondió con las siguientes palabras:

«Su atención y su recuerdo, tan dedicados como agradecidos, patentizan expresivamente ante todos, que, acordados en un cumplimiento leal y cordial de las bases constitucionales y del Estatuto, lo mismo el Gobierno de la Generalidad, habrá siempre en los reservados a la República, como en los transmitidos, la conexión armónica de las distintas y mutuamente respetadas atribuciones. Ya sabe cuán sincera alegría me proporcionará siempre renovar en medio de ese pueblo, al que saludo y en su compañía personal, para mi tan afectiva, los inolvidables recuerdos de mi visita en 26 de abril de 1931».

El señor Maciá ha contestado estas afectuosas palabras, en la siguiente forma:

«Muy agradecido a sus hermosas palabras, esperamos que no pasará mucho tiempo para expresarle nuestro afecto y agradecimiento».

«Así lo deseo y lo agradezco — contestó el señor Alcalá Zamora — Lo saludo como constante y buen amigo».

«Muchas gracias — contestó el señor Maciá — Le saludo respetuosamente».

A continuación, los oficiales del Gabinete telegráfico de la Presidencia de la República, transmitieron un mensaje de salutación al Presidente de la Generalidad, al cual correspondió el personal del Gabinete de la Generalidad con otro dirigido al Presidente de la República.

Acto seguido el delegado jefe del Centro saludó al señor presidente de la Generalidad en nombre de todo el personal de Telégrafos de la provincia, palabras que agradeció el señor Maciá, rogándole que transmitiese al personal a sus órdenes su saludo cordial.

Finalmente, el Consejero Primero, dirigió telegramas de salutación al jefe del Gobierno y al ministro de Comunicaciones; el consejero de Gobernación transmitió una al ministro de la Gobernación y al Gabinete, otro al director general de Tele- comunicación.

## VISITAS

Esta mañana complementaron al señor Presidente los señores Jové Sarroca, Frontera, teniente de alcalde de Hospitalet; Bordas de la Cuesta, periodista Pujes; Emilio Solá, Director Escuela Náutica, y el diputado señor Tauler con una comisión del Centre Catalá del distrito V.

## EL RETIRO OBRERO

Una comisión de obreros mayores de 65 años, han entregado al señor Maciá varios libros en los que consta la filiación de todos los de Cataluña que están incurridos en la ley del Retiro Obrero, que debe empezarse a regir en 1941, los que se interesaron para que, a ser posible, se anticipa la fecha. El señor Maciá ofreció hacer cuanto fuera posible, así como que pasaría el asunto al consejero de Trabajo, a los fines indicados.

## VISITA PROTOCOLARIA

El señor Maciá visitó esta mañana al Embajador de los Estados Unidos en el Consulado de su país.

## MITIN FEMENINO

El señor Maciá tomará parte en el mitin que la agrupación femenina de E. R. C. celebra en el Coliseo Pompeya.

## LOS VIAJES DEL PRESIDENTE

Hoy marchará a Lérida el señor Maciá, donde pasará el día dedicado a sus asuntos particulares.

## LOS CONFLICTOS PENDIENTES

Las gestiones que se vienen realizando para solucionar los conflictos de Mataró y Vilafranca van por buen camino y se espera queden hoy solucionados.

Asimismo ha quedado solucionada la huelga de los obreros de cajas de cartón de Mataró.

## EL NUEVO GOBERNADOR DE TARRAGONA CUMPLIMIENTO AYER AL SEÑOR MACIÁ

Estuvo en la Generalidad, cumplimentando al Presidente, el nuevo gobernador civil de Tarragona, don Tomás Ramón Amat, que se dispone marchar a Madrid para visitar al ministro de la Gobernación.

## CONFERENCIA CLUB

### El publicista belga Louis Piérard disertó sobre «El problema de las nacionalidades»

Ayer, a las siete y media de la tarde, en los salones del Hotel Ritz dió su anunciada conferencia sobre el tema arriba consignado el publicista y diputado belga M. Louis Piérard.

Al acto asistió numerosa concurrencia, entre la cual figuraban personalidades de la política y la literatura.

Ruega al auditorio que le perdone el retraso, que no achaca al hecho de tener que hablar en viernes y 13.

Saluda a Cataluña, hogar de la cultura mediterránea, por la que dice sentir un gran amor. Recuerda haber conocido en Bélgica a varios refugiados catalanes durante la dictadura.

Entra de lleno en el problema de las nacionalidades, diciendo que va a referirse a las nacionalidades belgas. Reconoce que el problema es singularmente delicado y no se hace responsable de las analogías que el auditorio quiera deducir o establecer entre las nacionalidades belgas y otras de diferentes países. Habla de las lenguas habladas hoy en Bélgica, y dice que el walón no se deriva del francés, sino del latín, diciendo que entre el francés y el walón hay las mismas diferencias que entre el castellano y el catalán. El flamenco—dice—no difiere esencialmente de la lengua de oil y pertenece al grupo neerlandés. A seguido se refiere al paneerlandismo. Cuatro millones de belgas hablan el flamenco y no conocen más lengua que ésta, y la cultura francesa forma entre los belgas flamencos una minoría respetable por la alta burguesía y por la nobleza, la denominada «intelligenzia». En Bruselas se ha establecido la fusión de elementos sumamente dispares. Hace historia del nacimiento de la Bélgica independiente desde la caída de Napoleón y el Congreso de Viena.

Se refiere a las contiendas nacidas para la implantación del francés. La política seguida por el Gobierno en este respecto—dice—ha fracasado. Dice que se dieron casos en Bélgica de flamencos que fueron condenados por Tribunales que no conocían la lengua francesa y que, por consiguiente, no pudieron entenderlos.

A seguido habla de la ocupación de Bélgica por los alemanes durante la guerra y de los propósitos que los alemanes llevaron a este país y de las crueldades que cometieron en el mismo.

Dice que hay hoy en Bélgica un nuevo partido llamado «frontista», formado por soldados separados de la guerra, partido que ha ido en crecimiento constante. Agrega que hoy el problema flamenco no tiene toda la intensidad de antaño, puesto que los flamencos han obtenido algunas importantes reivindicaciones. Afirma que Bélgica es un país de «comuneros», de libertad provincial y municipal.

Analiza la diferencia esencial que existe entre el flamenco y el walón, no difieren sólo por la lengua. Tiene algunas ironías para el racismo alemán. «Bélgica no puede mantener exclusivos porque Bélgica ha sido el país que ha sufrido las grandes invasiones. Mi país ha sido invadido por todo el que ha querido». Por ello el argumento racial no acierta entre el flamenco y el walón, sino más bien el elemento físico.

Establece las diferencias y características entre los flamencos y walones. Los flamencos son caloríferos de espíritu; los walones, a pesar de las minas que hoy constituyen una gran industria, es, no obstante, agrícola. Pero el walón difiere del flamenco—agrega—por su sensibilidad y por su medio de reaccionar espiritualmente.

Establece las diferencias religiosas entre los flamencos y walones, y termina diciendo que, a pesar de todas estas diferencias hay en flamencos y walones el mismo instinto de libertad, la misma aversión instintiva hacia el centralismo. Y concluye citando un pensamiento de Kénau, el cual dijo que la nación no la hace la religión, ni la raza, ni la lengua, sino el haber sufrido todos los moradores de su país. Y Bélgica—dice—ha sufrido mucho durante la guerra europea.

El orador fué calurosamente aplaudido al final de su parlamento.

## MILITARES

### DEVOLUCION DE CANTIDADES

Por el ministerio de la Guerra se ha resuelto se devuelvan las cantidades que ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Por haberle sido concedida reducción de su cuota satisfecha, a Ramón Mateo Martorell, de la Caja recluta núm. 18, carta de pago 594, expedida en 43 de junio de 1933, por la Delegación de Hacienda de Lérida se le reintegran 93'75 ptas., comprendido en la O. C. de 16 de abril de 1926; a José Nofrarias Boixeda, de la Caja recluta núm. 26, carta de pago 5.073, expedida en 24 de julio de 1929, por la Delegación de Hacienda de Barcelona se le reintegrarán 243'75 ptas.; a Francisco Oller Fábregas, de la Caja núm. 25, carta de pago 4.461, expedida en 22 julio de 1929, por la Delegación de Hacienda de Barcelona se le reintegrarán 500 ptas.; a Sixto Laplana Font, de la Caja núm. 25, carta de pago 831, expedida en 5 julio 1932, por la Delegación de Hacienda de Barcelona se le reintegrarán 500 ptas.; a Andrés Escoda Verdager, de la Caja núm. 25, carta de pago

## LA HUELGA DE MATARÓ

### Al salir de una asamblea los obreros apedrearon el Casino donde se reúnen habitualmente los patronos

El gobernador general, señor Selvas, manifestó anoche a los periodistas, que se lamentaba muchísimo de los hechos acaecidos por la tarde en Mataró, tanto más cuando él, previamente, había dado las oportunas instrucciones para que, con motivo del mitin que celebraron los obreros huelguistas de dicha localidad, no pudiera alterarse el orden público.

Añadió el señor Selvas que a la salida del mitin, los obreros se dirigieron al Ayuntamiento, para hacer entrega al alcalde de las conclusiones que se habían tomado. En el referido centro oficial, no se encontraba el alcalde, y el teniente de alcalde hizo presente a los manifestantes, la necesidad de que se disolvieran, cosa que no efectuaron los obreros, sino que, por el contrario, marcharon hacia el casino, donde acostumbran a reunirse los elementos patronales, apedreando el edificio y rompiendo

los cristales, haciendo lo propio en la casa de uno de los patronos afectados por el actual conflicto.

Añadió el gobernador que había intervenido la Guardia Civil, que logró disolver a los manifestantes, sin que hubiera que lamentar ninguna desgracia personal.

Continuó diciendo el señor Selvas que había mandado a Mataró un delegado suyo, para que procurara poner en claro lo sucedido, agregando que mientras los conflictos sociales no se aparten de sus cauces normales, no tiene por qué intervenir en ellos, pero sí cuando, como en el caso presente, se producen hechos de esta naturaleza.

También dijo el señor Selvas, contestando a la pregunta de un periodista, que la Asamblea se había celebrado sin que ocurriera ningún incidente, llevándose las discusiones en tonos moderados.

## Ln desaparición de un collar de perlas

### El vicecónsul de Italia abona la conducta de un encartado, que le hace quedar mal

Hace poco más de un mes, se dió noticia de la desaparición de un collar de perlas, valorado en 25.000 pesetas que una señora italiana había entregado a un compatriota suyo, llamado Carlos Tamagno, para que lo vendiera.

Otro italiano, llamado Lusitani, desaparecido de Barcelona, se llevó varias joyas que tenía para la venta, y según denunció Tamagno, entre ellas figuraba el collar de perlas de su compatriota.

Pero ésta, sospechando que no fuese Lusitani el culpable de la desaparición de su collar y, sobre todo, creyendo que quien debía responderle de la joya era la persona a quien ella la había entregado para la venta, presentó al Juzgado la correspondiente denuncia contra Tamagno. Aceptada al denuncia por el Juz-

gado, hizo comparecer a Tamagno, quien manifestó que la joya había sido entregada por él a Lusitani, que se la llevó con otras.

El juez, aceptada la denuncia contra Tamagno, le dejó, no obstante, en libertad, con obligación de presentarse cuando fuera requerido y atendiendo a que el vicecónsul de su país hizo promesa, ante el Juzgado, de que Tamagno era persona honorable y estaría siempre a disposición de la autoridad judicial; pero consultados antecedentes a la Jefatura de Policía, parece que no responden a la información del vicecónsul y el juez ha dictado contra Tamagno orden de detención.

Las pesquisas practicadas por la policía no han dado hasta ahora resultado, ignorándose el paradero del italiano Tamagno.

## EN LA CALLE DE BALMES

### Choque de un tranvía con un auto resultando una mujer con heridas gravísimas

Anoche, en la calle de Balmes, cruce con la de Guillermo Tell, ocurrió un lamentable suceso, del que resultó con heridas gravísimas una mujer y otras menos graves un chofer.

Pasaba por aquel lugar un auto conducido por el chofer Antonio Gallo, de 51 años de edad, y en el que iba Natividad Yermos, de 22 años.

Sin que pudiese evitarse, el auto chocó con un tranvía de la línea 17, que cruzaba la calle de Balmes. El choque fué violentísimo, y a consecuencia de él resultaron con lesiones de importancia los que ocupaban el coche, quienes fueron inmediatamente trasladados al Dispensario más próximo, que era el de San Gervasio.

El facultativo de guardia asistió a los heridos, apreciando a Natividad herida contusa en el occipital, hemorragia en ambos oídos y probable fractura de la base del cráneo. En gravísimo estado se la trasladó al Hospital Clínico.

El chofer padecía heridas contusas en el parietal izquierdo, fractura de la clavícula del mismo lado y conmoción cerebral. Este, después de asistido, se le trasladó a su domicilio.

## Gobierno general de Cataluña

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SELVAS

A preguntas de un periodista, el señor Selvas expresó que seguía el conflicto en la extracción de arenas, asegurando que había dado energías órdenes a la Policía y la Guardia Civil para que evitasen el que pudieran realizarse coacciones.

Después dijo el señor Selvas que había asistido a la inauguración del gabinete telegráfico instalado en la Generalidad y que había aprovechado la visita para presentar al Presidente al nuevo gobernador civil de Tarragona, señor Amat, del que hizo grandes elogios, manifestando que por su capacidad sera digno sucesor del gobernador dimisionario, señor Fraixas.

**PROTEJE LA PIEL DE LOS NIÑOS**  
**BALSAMO BEBE**  
Concesionario FEDERICO BONET Barcelona

Anunciar en EL DIA GRAFICO, es prosperar

ECONOMIA Y FINANZAS

MOVIE. TO BURSATIL

De onces a once y media

Día 13 de octubre

VALORES FIN DE MES.—Excepto las Chades, que reflejan el descenso registrado en Zurich, los demás valores anotan adelantos apreciables en sus cotizaciones, tratándose con bastante negocio la mayoría de ellos.

Nortes apuntan un beneficio de 90 céntimos; Alicantes adelantan 70 céntimos; Andaluces se benefician de un cuartillo; Orenses, con bastante firmeza, registran un entero y medio de mejora; Colonial sube un octavo, habiendo llegado a cotizar a 48; Explosivos empiezan con dos enteros y medio de ventaja y se mantienen muy firmes, logrando mejorar en el cierre otro entero y cuarto, quedando solicitados; Minas del Rif termina al mismo tipo de su apertura, con un punto y medio de beneficio; Agua ganaron casi un entero al quedar solicitadas a 148/50; Azucarera mejora un cuartillo; Petrolillos, muy sostenidos y con una pequeña mejora; Asland anota un entero a su favor, quedando con dinero; Chade desciende cinco puntos.

BOLSA DE BARCELONA

De quince a diez y seis

VALORES FIN DE MES.—Sigue la buena disposición del mercado, en la mayor parte de los valores tratados, recobrando nuestra Bolsa la animación que hace algún tiempo tuviera y que es de desear no sea interrumpida.

Nortes señalan un ligero beneficio, después de cruzar operaciones a 48; Alicantes apuntan treinta céntimos a su favor; Andaluces mejoran un cuartillo; Orenses suben en la misma proporción; Tranvías anotan un cuartillo de ventaja sobre su último cierre, terminando solicitados; Colonial logra mejorar su cotización en 60 céntimos; Gas E, se beneficia de un entero y medio; Aguas, muy firmes, llegan a marcar 150 y cierran a 149/75, con ventaja de un punto y cuarto; Hullera abre a 41/35, descendiendo a 40/75 después de lo cual logra mejorar un cuartillo, quedando con dinero; Felguera repite; Explosivos consigue un punto de mejora, habiendo marcado hasta 139/25 durante la sesión; Minas del Rif mejoran todavía una pequeña fracción; Petrolillos demuestran su lenta pero continuada firmeza, mejorando cinco céntimos y terminando solicitados; Ford, más entonado, mejora un punto su última cotización, quedando bien dispuestos; Asland, por excepción, retrocede dos enteros; Filipinas se tratan hoy con más animación, aumentando su cotización en dos puntos y quedando solicitadas; Chade, repite.

Los agentes colegiados de Cambio y Bolsa cruzan las siguientes operaciones: Nortes: 47/45, 47/80; Alicantes: 42/55, 42/60, 42/80, 42/75, 42/65; Andaluces: 14/25; Colonial: 47/50, 47/85; Orenses: 15/50; Gas E: 90/50; Aguas: 149/50; Hullera: 40/75, 41; Explosivos: 138/25, 138/75, 139; Minas del Rif: 54/75, 55; Petrolillos: 5/65; Ford: 179.

CONTADO.—Las Deudas del Estado se esfuerzan en mantener sus precedentes cotizaciones que, a última hora quedan un tanto flojas. Bonos ore pierden medio punto.

Muy firmes aparecen las Deudas Municipales, logrando buenas ventajas, entre las que citaremos: Emisión 1906, serie B, que adelanta un entero y cuarto, y 5 por 100, emisión 1928, que se beneficia de un punto y medio.

Regular negocio despliegan los Valores Industriales, acusando también bastante firmeza, pero sin que puedan citarse variaciones de interés.

En el corro de Valores de Ferrocarriles las Asturias primera adelantan un entero, si como las Pamplonas y Villalbas; Almansa 4 por 100 con dinero a 62; Alicantes primeray, muy firmes, con medio punto de beneficio; tres cuartillos apuntan de ventaja los de la serie B y medio punto la serie J; Córdoba, tres cuartillos a su favor. El corro, en general, muy animado.

Mercado Libre de Valores

Sesión de onces a once y media

Día 13 de octubre

Nortes: 47/30, 47/20, 47/25, 47/40, 47/50, 47/60, 47/50, 47/55, 47/65, 47/60, 47/50, 47/65 papel; Alicantes: 42/45, 42/40, 42/35, 42/40 dinero; Andaluces: 14/25 operaciones; Orenses: 15, 15/25, 15/35, 15/50, 15/65, 15/70, 15/50 dinero; Colonial: 48, 47/85, 47/75, 47/65 dinero; Aguas: 148/25, 148/50, 148/75, 148/50 dinero; Explosivos: 136/50, 137, 136/75, 137, 136/50, 137, 136/25, 136, 136/25, 136/50, 136/75, 137, 137/35, 137/75; dinero Minas del Rif: 54/75, 54/50, 54/35, 54/50, 54/25, 54/35, 54/75 operaciones; Azucarera: 43/25, 43/75 dinero; Petrolillos: 5/45, 5/50, 5/55 dinero; Asland, 66 dinero; Chade: 380, 377, 378, 377 dinero.

ger, 557 1/2; Sidro ordinarias, 420; Angleur Athus, 220; Intertrop Comfina, 102 1/2; Sofina, 7.700; M. Z. A., 581.

BERLIN

Chade A. B. C., 154; Gesfurel, acciones ordinarias, 74 3/4; A. E. G., acciones ordinarias, 18 1/4; Farbenindustrie, 119; Harpener, 82 1/4; Banco Alemán Transatlántico, 24 1/4; Deutsche Bank y Diskontoges, 42 1/2; Reichsbank, 148; Phonix, 33 5/8; Hapag, acciones ordinarias, 11 5/8; Norddeutscher Lloyd, 12 1/2; Siemens y Halske, 137 1/2; Deutsche Ablosungsanleihe, 1205; Hamburger Hypotheken, 8.850.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDAS

13 de octubre de 1933

Table with columns for 'Cambios precedentes' and 'Cambios de hoy', listing various currencies and their exchange rates.

INFORMACION DE LA CASA DE CAMBIO GRAU Y COMPANIA

Rambal del Centro, 35

Table titled 'BILLETES' listing exchange rates for various countries like Argentina, Austria, Beica, etc.

Table titled 'MONEDAS DE ORO' and 'METALES PRECIOSOS' listing gold and silver prices.

CAMBIOS DE LA SESION OFICIAL DE BOLSA OPERADOS ENTRE SOCIOS DEL MERCADO LIBRE DE VALORES

Sesión de quince a diez y seis

Nortes: 47/50, 47/45, 47/40, 47/50, 47/55, 47/75, 47/65, 47/70 dinero; Alicantes: 42/45, 42/35, 42/40, 42/55, 42/60, 42/70, 42/80, 42/85, 42/75, 42/60, 42/50, 42/70 papel; Andaluces: 14/35, 14/50 operaciones; Orenses: 15/50, 15/75 dinero; Tranvías: 39/75, 39/25, 39/50 dinero; Colonial: 47/50, 48, 48/35, 48/25 papel; Gas E: 90/75 operaciones; Aguas: 149, 149/50, 150, 149/50, 149/75 operaciones; Hullera: 41/35, 41/25, 40/75, 41 dinero; Felguera: 40/75 dinero; Explosivos: 139, 138/75, 138/50, 139, 139/25, 138/50, 138/85, 138/50, 139, 138/75 operaciones; Minas del Rif: 54/65, 54/75, 54/65, 54/85 operaciones; Petrolillos: 5/55, 5/60 dinero; Ford: 178, 179 papel; Asland: 61/50, 64 papel; Filipinas: 324, 325, 326, 329, 328 dinero; Chade: 376, 377 papel.

CAMBIOS DE VALORES NO ADMITIDOS A LA COTIZACION OFICIAL BOLSA DE MADRID

Barcelona Traction 6 %, 90/50 papel; Obligaciones Celso, 85 dinero nominal; ePróleo 6 %, 81/25 dinero; Islas Guadaluquivir, 23 nominal.

Bolsas Extranjeras

Información facilitada por la BANCA MARSANS, S. A. Rambal Canaletas, 2-4 Día 13 de octubre

PARIS: Banque de Paris et Pays Bas, 1518; Banque de l'Union Parisienne, 298; Société Générale, 1086; Société Générale d'Electricité, 1969; Penarroya, 273 1/2; Rio Tinto, 1569; Wagons Lits, 97; Etablissements Kuhlmann, 625; Electricité et Gaz du Nord, 708; Suez nuevas, 18.765; Nord, 1399; Compañía de Tabacos yoe Portugal, 197. BRUSELAS: Chade A. B. C., 5.300; Barcelona Traction, 393 3/4; Banque de Bruxelles, 515; Banque Belge pour l'Etran-

Antonio Bassols Agente de Cambio y Bolsa Con Hianza y fe pública Sta. Ana, 23, pral. Teléf. 22050 Interviene compra-venta valores contado y plazo, Cupones, Préstamos, Cuentas de Crédito con garantía valores a interés corriente Todas las operaciones y contratos mercantiles intervenidos por Agente Cambio y Bolsa Colegiado, se consideran documentos ejecutivos

ZURICH: Chade A. B. C., 770; Chade D, 154; Chade E, 142; Chade Bonos nuevos, 37; Acciones Sevillanas, 161 d.; Cédulas argentinas 39; Donau Save Adria, 29 1/2; Italo Argentina, 118; Elektrobank, 662 fin; Motor Columbus, 270; I. G. Chemie, 530; Brown Boveri, 145.

NEWYORK: General Motors, 30 1/4; U. S. Steels 47 1/4; Electric Bond C., 20; American Tel y Tel, 119 1/2; International Tel y Tel, 13 3/4; General Electric, 21; Consol Gas N. Y., 43 7/8; Pennsylvania Railroad, 30; Canadian Pacific, 13 3/8; Anaconda Copper, 15 National City Bank, 24 5/8.

SERVICIO FACILITADO por la Casa EMILIO GAISSERT Vía Layetana, 39

CAMBIOS del día 13 de octubre 1933

Table with columns for 'Día anterior', 'apertura', and 'Cierre', listing exchange rates for various goods like Algodón Liverpool and Algodón New York.

Table with columns for 'Día anterior', 'apertura', and 'Cierre', listing exchange rates for CAFE NEW-YORK and AZUCAR NEW-YORK.

Table with columns for 'Día anterior', 'apertura', and 'Cierre', listing exchange rates for CACA NEW-YORK and FRIGO LIVERPOOL.

Table with columns for 'Día anterior', 'apertura', and 'Cierre', listing exchange rates for FRIGO WINNIPEG and MAIZ CHICAGO.

Table with columns for 'Día anterior', 'apertura', and 'Cierre', listing exchange rates for CAUCHO LONDRES and CAUCHO NEW YORK.

Table with columns for 'Día anterior', 'apertura', and 'Cierre', listing exchange rates for SAKEL and PLATA LONDRES.

Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona

13 de octubre de 1933

Cambio anterior 13

Table titled 'DEUDAS DEL ESTADO' listing various government bonds and their prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table with columns for 'DIA 13' listing various market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

Table listing various types of bonds and their market prices.

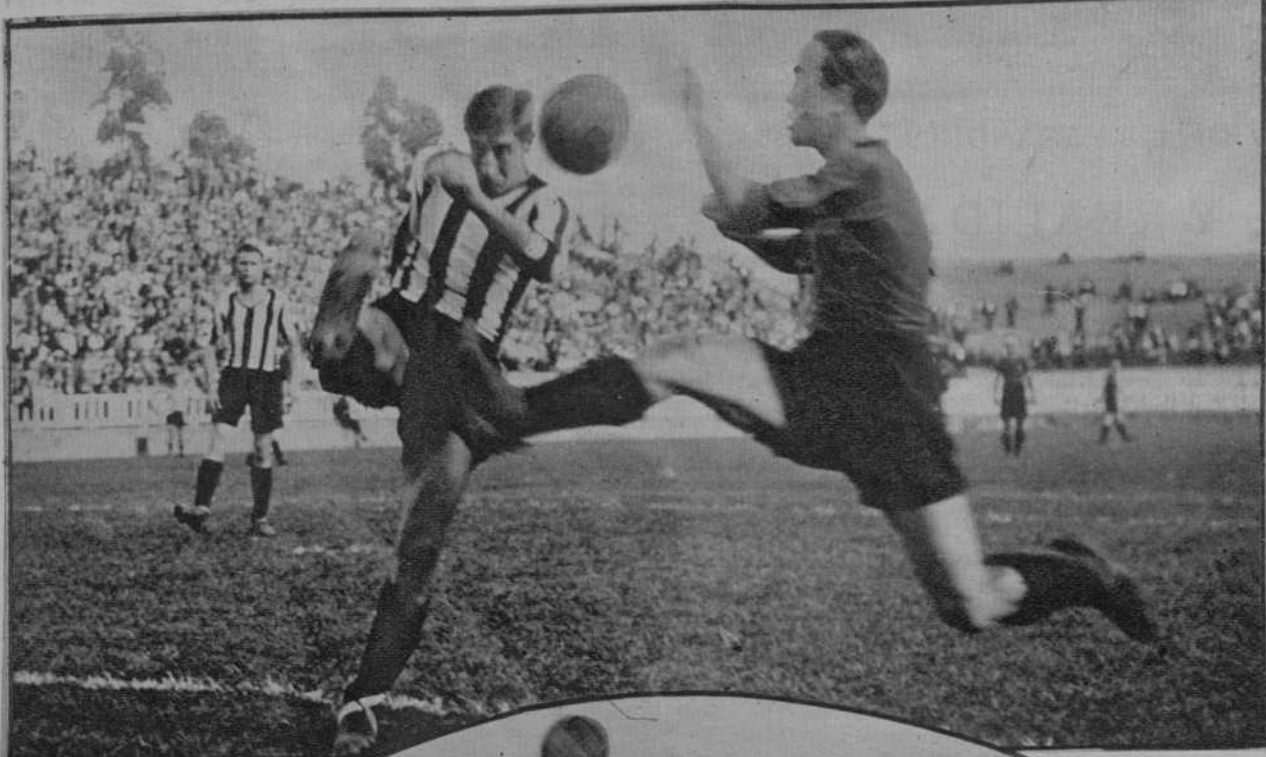
Table listing various types of bonds and their market prices.

Anunciar en EL DIA GRAFICO, es prosperar





PARTIDOS DE FUTBOL DE CAMPEONATO DE CATALUNA



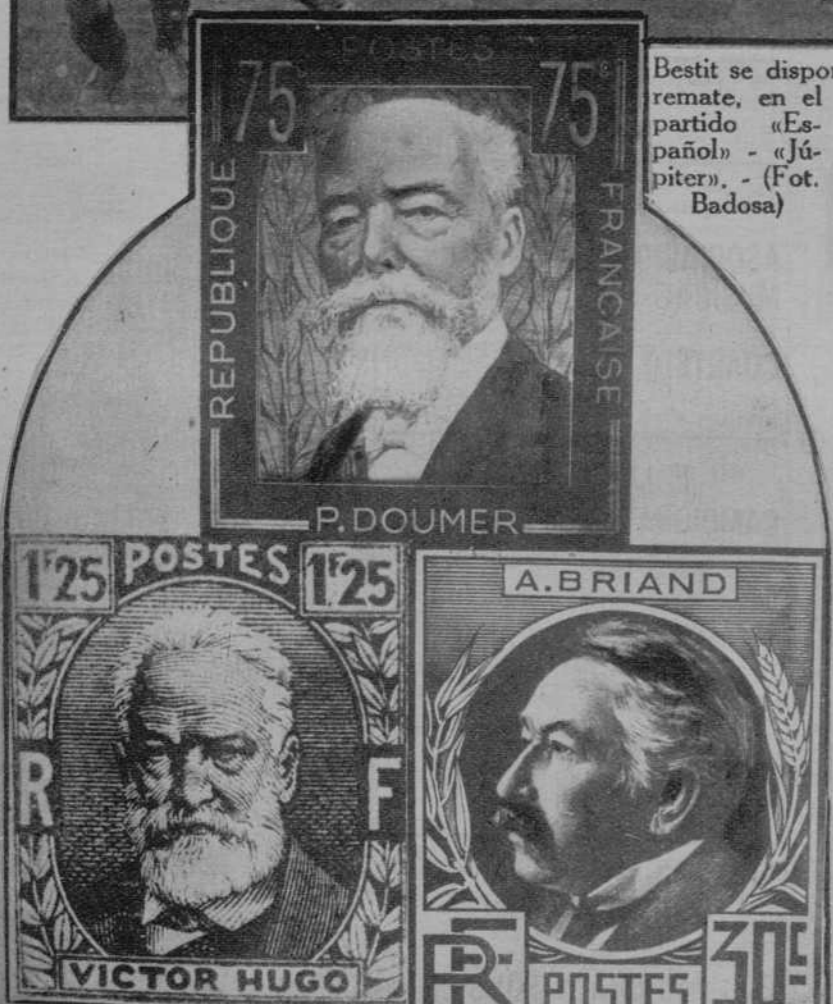
Una entrada de Miranda en el partido «Barcelona»-«Girona».—(Fot. Badosa)



Un despeje del meta del «Júpiter», en el partido con el «Español».—(Fot. Maymó)



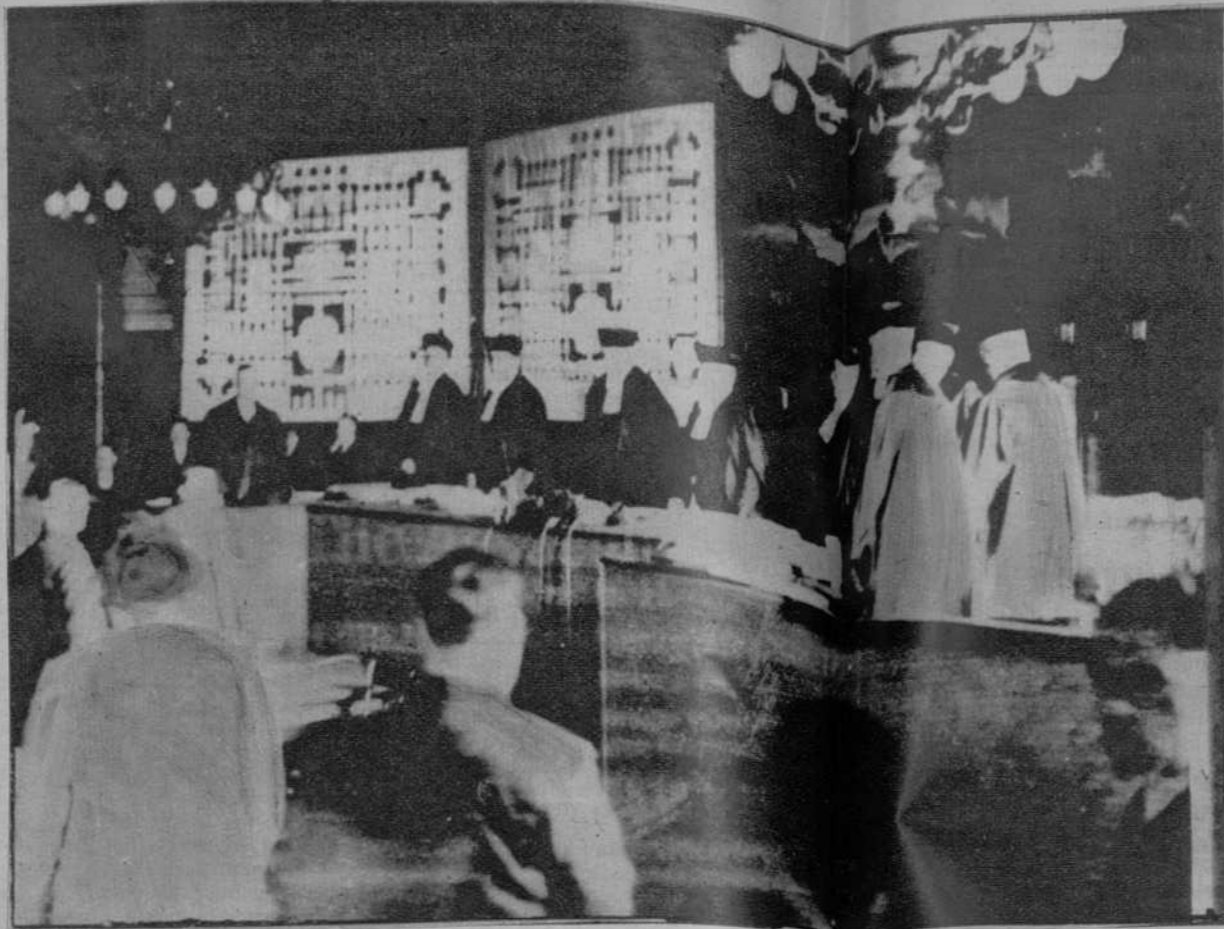
Bestit se dispone al remate, en el partido «Español»-«Júpiter».—(Fot. Badosa)



Los nuevos sellos de Correos de Francia, con las efigies de Paul Doumer, Víctor Hugo y Aristides Briand.—(Fot. Vidal)



Despeje del meta gerundense en el «partido «Barcelona»-«Girona»».—(Fot. Badosa)



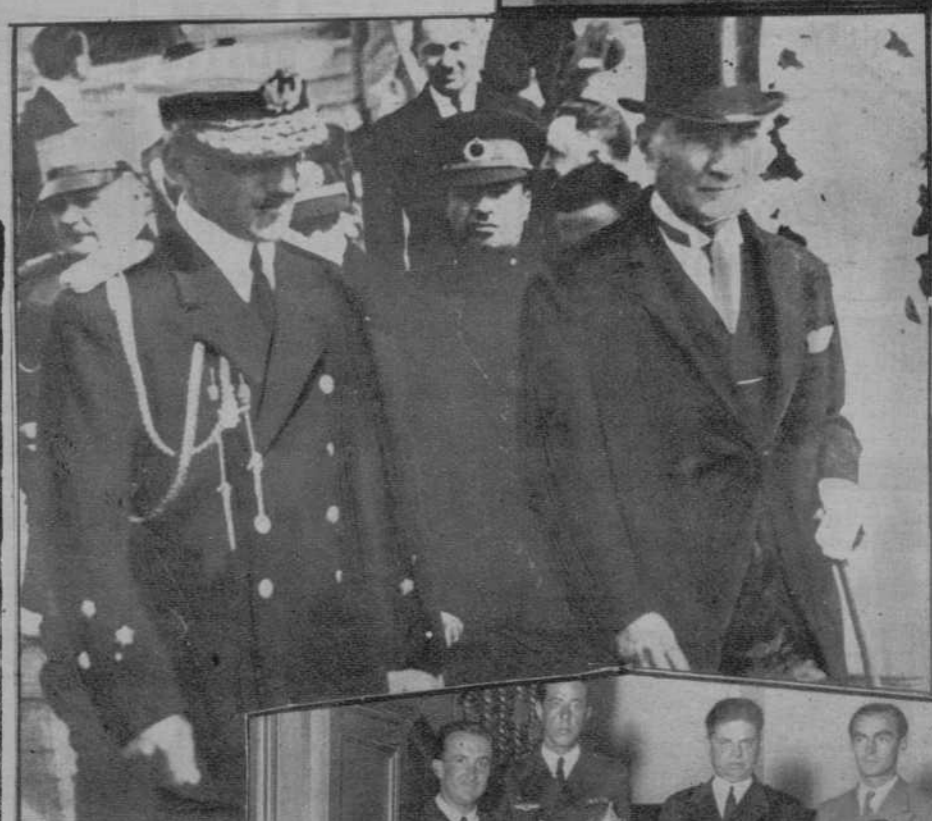
Los jueces del Tribunal Supremo de Leipzig, que se han trasladado a Berlín para continuar la vista por el incendio del Reichstag. (Telefoto de Berlín, Keystone)



Zaragoza.—Los ganadores de los tres primeros premios en la travesía del Ebro a nado.—(Fot. Barrera)



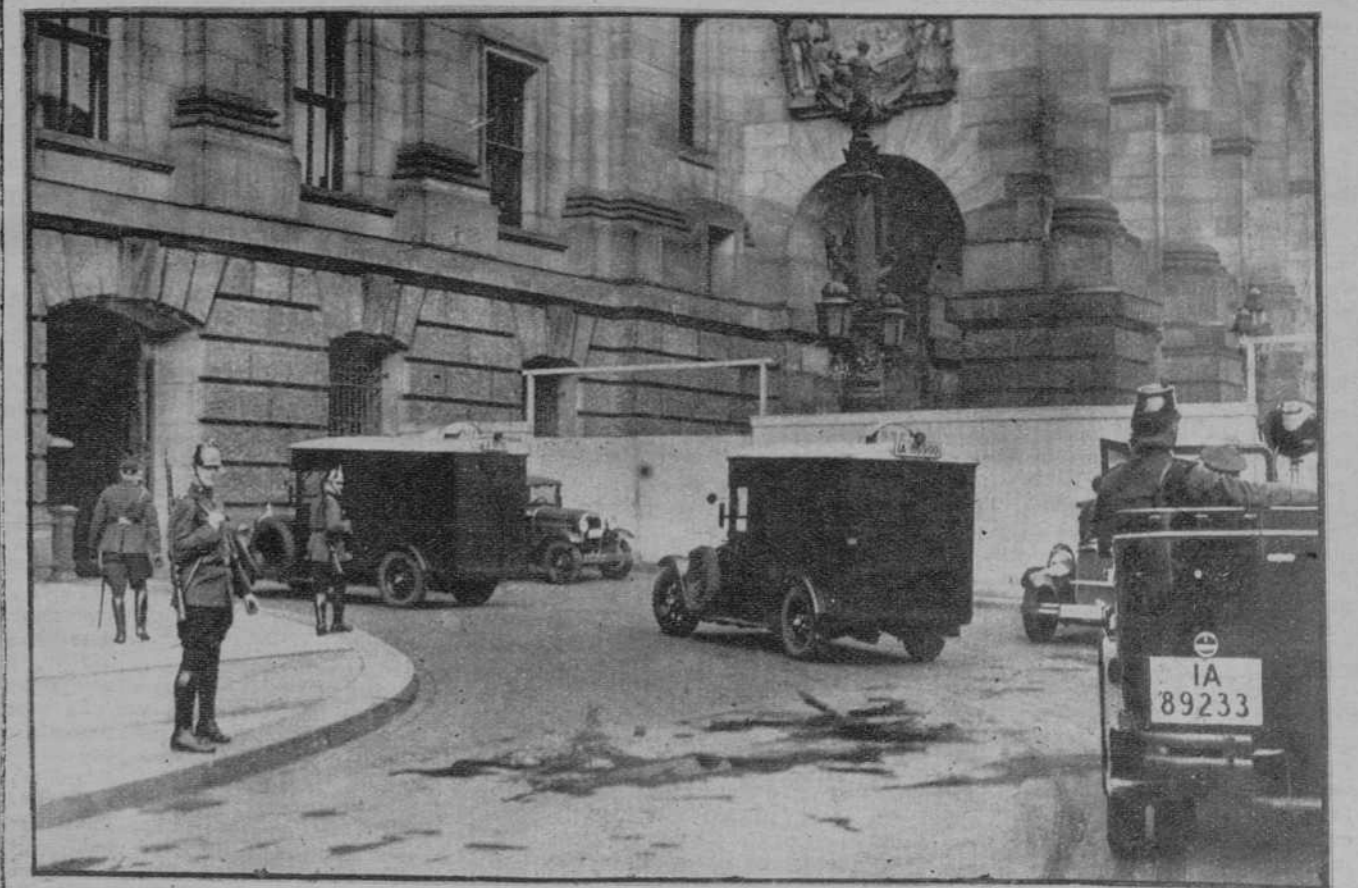
Zaragoza.—Trueba, vencedor de la carrera circuito de la Ribera del Jalón.—(Fot. Barrera)



El rey Alejandro de Yugoslavia, saliendo del palacio de Dolme Bagtche, acompañado de Mustafá Kemal.—(Fot. Keystone)



Zaragoza.—Grupo de pilotos aviadores, premiados en los festivales del concurso de aviación.—(Fot. Barrera)



Los acusados por el incendio del Reichstag, han sido trasladados a Berlín.—(Telefoto de Berlín, Keystone)

Si aprecia Ud. la suavidad de la tez, use Jabón Heno de Pravia. Es el jabón de calidad que Ud. precisamente necesita: compacto, espumoso, fragante. Su finura es especial por la pureza de los finos aceites con que se elabora. La belleza de su cutis depende mucho del jabón que Ud. emplee. Elija con...

**JABÓN HENO DE PRAVIA**  
PASTILLA 1,30  
PERFUMERIA GAL  
MADRID  
BUENOS AIRES

En el Olympia

Inauguración de la temporada de circo

Con todas las localidades llenas y más que hubiesen habido, verificó el jueves en el popular coliseo Olympia la inauguración de la temporada de circo, con un elenco de celebridades circenses, procedentes de las más famosas pistas del extranjero, que merecieron una franca y sonora acogida.

El dinámico y emprendedor «produceur» Lanolo Sagrañes, tuvo un verdadero acierto en la selección para la función inaugural de un programa copioso, vario, atrayente y sugestivo, integrado por más de quince espléndidas atracciones, todas ellas de calidad, interesantes, notabilísimas y de un destacado mérito artístico, como pocas veces se han visto reunidos.

La presentación de la Compañía constituyó un sonado y rotundo éxito; cada exhibición en su número correspondiente fué premiada con ensordecedoras salvas de aplausos.

De todos los más sobresalientes números que desfilaron por la amplia pista del Olympia, que figuran en el soberbio y variado espectáculo, merecen especial mención por lo magnífico de su trabajo, realmente digno de elogio:

El chimpancé «Djibo», con sus diferentes ejercicios en el doble trapezico volante, ejecutados admirablemente, como el mejor trapezista humano.

«Natal», el hombre mono, que brinca y salta con singular agilidad por encima de las butacas, trepando hasta las galerías altas, y descendiendo de ellas con la misma facilidad que lo haría un verdadero «simio».

La troupe «Naito», una atracción de gran valor, sin iguales equilibristas chinos sobre el alambre, cuyos difíciles y arriesgados trabajos causaron verdadera sensación en el público, que les ovacionó largamente.

«Djim And Bill», notables ciclistas cómicos, que realizan trabajos acrobáticos de positivo mérito.

«Comitre», un excelente prestidigitador ilusionista, cuyos inverosímiles experimentos, ejecutados con gran limpieza y rapidez, fueron muy celebrados.

La troupe «Germain» y el indio «Piera», excepcionales caballistas y formidables acróbatas ecuestres.

«The Adones», emotivos perchistas, que en sus expuestos ejercicios en el «bambú» causaron verdadera admiración, y que además tuvieron a los espectadores con los nervios en tensión durante su arriesgado trabajo.

«Rancy», con sus 16 hermosos caballos amaestrados, admirable número ecuestre, que fué muy bien acogido.

«Miss Valenska», bella y elegante «euyere», con sus seis caballos en libertad, educados a la alta escuela ecuestre.

Rita de la Plata, otra gran atracción, denominada «La novia de la Muerte», que hizo estremecer al público con sus arriesgadísimos trabajos al trapezico en lo alto del circo, desde el cual, y a una altura de veinte metros, ejecuta con una serenidad y un arrojo asombroso, el salto al espacio sin red alguna, que arrancó un alarido al público por lo temerario.

La impresionante actuación de esta bella y esculpida artista oriental, produjo una inmensa sensación entre los espectadores.

Merecen mención aparte los célebres clowns «Los Albanos», excéntricos, cómicos, parodistas, musicales, acróbatas y saltadores, todo en una pieza, verdaderos «cases» de la pista, que estuvieron entreteniendo al público con sus habilidades musicales y produciendo en él la constante hilaridad con sus genialidades, chistes, humorismo, agudezas y gracia fina e inagotable.

Muy bien los augustos, capitaneados por el veterano y zaragatero Silva, y acertada la dirección de pista, por el gran director William Parish.

En resumen: Una compañía circense de gran talla artística, que dejó sumamente complacida a la concurrencia, y que además logró un éxito realmente extraordinario, merecen, por tanto, un aplauso y un elogio, tanto el gerente de la Empresa, don Doroteo de Carlos, como el infatigable y dinámico director artístico, Manuel Sagrañes, por su acierto en la presentación de tan magnífico espectáculo.

BARTOLOME SOLSONA

SENSIBLE ACCIDENTE

El último número del espléndido programa, lo constituyó un ejercicio ecuestre ejecutado por la señorita Germain. Apenas apareció en la pista, cayó del caballo, quedando tendida en el suelo, de donde la recogieron las «asistencias» y algunos artistas.

Reconocida la lesionada por el médico «doctor» don José Cuscó, éste le apreció una pequeña contusión en la región tibio-tarsiana, de pronóstico leve.

CINEMATOGRAFIA

Los micrófonos y altavoces de «El Signo de la Cruz»

Una de las cosas que más han llamado la atención a los técnicos en «El Signo de la Cruz», ha sido la precisión con que Cecil B. de Mille maneja las masas. Nunca se había visto una precisión y variedad tal en los movimientos para dar en todo instante la más acabada sensación de realidad viva.

Los motines en las calles romanas, la matanza nocturna de cristianos, el incendio de Roma y las escenas de la Corte reúnen a varios miles de artistas. En las grandiosas escenas de circo figuran hasta diez mil intérpretes en una misma escena.

Sin los inventos modernos hubiera sido imposible a Cecil G. de Mille

CAPITOL

HOY, TAMBIEN



Un film humorístico, original y entretenido de «Artistas Asociados»

tales milagros de dirección. Una instalación de altavoces conectados al micrófono que figuraba junto a su poltrona de animador, le permitía comunicarse con todos los ámbitos del imponente escenario y rectificar al instante cualquier movimiento mal hecho. Para filmar las escenas de arriba a abajo, se construyó un ascensor de veinte metros de altura. Para los «travelings» o sea para los desplazamientos rápidos de la lente, se utilizó otra torre metálica, giratoria, cuyo brazo podía encogerse y prolongarse sesenta metros y pasar así, sin cambio de escena, desde un plano de conjunto a un primerísimo término.

Asusta pensar la cantidad de material y elementos utilizados para filmar tan maravillosa producción.

«El hombre león», primer film documental que se presenta esta temporada en Barcelona

La Empresa del suntuoso Cine Coliseum presentará el lunes próximo el primer gran film documental de la temporada, producción de excepcional valor: «El hombre león».

Quienes han visto en prueba este film, aseguran que es una obra prodigiosa por las siguientes razones:

Primera.—La mayor parte de sus escenas están fotografiadas en África, en la región auténtica de los leones, donde el protagonista y los acompañados y alternando con aquellos momentos en que interviene en la película. Con Buster Crabbe alterna la deliciosa estrella Frances Dee.

Cuarta.—Porque esta película ha sido editada por la Paramount, es decir, por la marca primera que en la historia del cine acredita los mejores films documentales y exóticos. Recordemos, entre otros, «Moana», «Chang» y «Tabú», y añadamos que «El hombre león» supera en originalidad y belleza dramática a estas obras maestras de la pantalla.

MUY PRONTO

Pepe Romeu

El canto del Ruiseñor

Charito Leonis  
Hilda Moreno

María Espinalt

Película Española de Producción Nacional

ANTONIO PALACIOS  
PABLO ALVAREZ RUBIO  
VALERIANO RUIZ PARIS  
NICOLAS NAVARRO  
CARLOS M. BAENA  
y otros.

Música de Rizo Navarro

COLISEUM

LUNES ESTRENO



ESPECTACULAR DOCUMENTAL QUE ADMIRARA BARCELONA ENTERA ES UN FILM PARAMOUNT

HOY Y MAÑANA



UN PRODIGIO DE AMBIENTE Y DE MUSICA DELICIOSA No deje de ver a hoy

Un retrato de la vida real

Si usted ha tomado parte alguna vez en algún concurso y ha estado aguardando el fallo del Jurado vaya hoy mismo al Salón Cataluña, sin duda habrá de divertirse con la ansiedad de Will Rogers y Louise Dresser cuando esperan el fallo del concurso de «La FERIA DE LA VIDA». Y si tiene usted un algo de sensibilidad, sin duda sentirá usted simpatía por el idilio de Janet Gaynor y Lew Ayres y comprenderá la pasión de Sally Eilers y Norman Foster. En una palabra: verá usted que «La FERIA DE LA VIDA» es la obra más humana de cuantas se han llevado a la pantalla, ya que describe y matiza la vida cotidiana de todos nosotros en sus personajes, los cuales han sido servidos por los mejores intérpretes que jamás se imaginara. Will Rogers y Louise Dresser constituyen uno de aquellos matrimonios que hemos visto cien veces en la realidad. Norman Foster logra un éxito en un papel poco acostumbrado en él y Sally Eilers y Lew Ayres están perfectos en dos papeles que hacen brillar su temperamento artístico. Y en

cuanto a Janet Gaynor, Prensa y público conviene en que nos hallamos ante una de las mejores interpretaciones con que nos ha deleitado esta artista excepcional.

El éxito de «Cabalgata»

El éxito rotundo obtenido por «Cabalgata» es unánime en todos los países. En Londres va ya en camino de batir el record de duración que en tiempos del cine mudo se estableció en un año. «Cabalgata» está ya en su séptimo mes de proyección y la acogida del público continúa siendo tan favorable como los primeros días de su proyección. En París está ya en su décimo séptima semana y se cree que continuará proyectándose cuando menos hasta noviembre, soñepasando, pues, las veinte semanas y asimismo el éxito es considerable en Copenhague, Berlín, Oslo, etcétera. En otras proporciones adaptadas a la posibilidad de nuestro público cinematográfico, «Cabalgata», en su proyección en el Fantasio viene señalándose como uno de los mayores acontecimientos de la temporada que se inicia. La producción de Frank Lloyd para la Fox está logrando una acogida que pocas películas podrán igualar y el recuerdo de las interpretaciones de Clive Brook y Diana Wynyard en sus roles respectivos habrá de empañar las interpretaciones que podamos ver en esta temporada.

«Su primer amor»

Actores del calibre de los cómicos Slim Summerville y Zasu Pitts no se ven cada día. A veces basta que se presenten en escena para que sin abrir ni la boca produzcan la mayor hilaridad. Podría decirse que tienen tanta celebridad como los famosos asesinos; claro que entre éstos y los primeros hay una diferencia suma. Pero esa popularidad que les es homogénea es lo que precisamente referimos. La pitética de Zasu Pitts, tan frágil, con sus grandes ojazos y su voz quejumbrosa tiene tanta expresión en sus movimientos como en sus manos. Nunca Zasu se excede en sus papeles; permanece seria y su gravedad es lo que hace reír más al público. Slim Summerville, su inseparable compañero, posee el mismo secreto de Zasu. «Yo, ni pienso en mis papeles, como se puede ver», dice el larguirucho Slim, que se ríe asimismo de sus enormes piernas y hace chistes sobre su persona.

Salón Cataluña HOY y MAÑANA ULTIMAS PROYECCIONES

LA FERIA DE LA VIDA

Producción FOX con JANET GAYNOR WILL ROGERS SALLY EILERS

Slim y Zasu, en «Su primer amor», detornillan a uno de risa. Es por eso por lo que la «Universal» tiene contratados a ambos astros por largos años. En el Cinema Cataluña se pueden admirar estos días nuestros héroes al lado de Clyde Beatty en «El

Como tú me deseas»

Es sabido que, «Como tú me deseas», la gran producción de Metro Goldwyn Mayer, tiene por protagonista a la incomparable Greta Garbo y fué dirigida por George Fitzmaurice, uno de los directores preferidos por la estrella sueca y que la acompañó en «Mata-Hari».

Es sabido también que el argumento de «Como tú me deseas» está basado en la obra teatral del ilustre comediógrafo Luigi Pirandello. «Como tú me deseas» es una de las obras típicas del originalísimo autor, una de las obras en las cuales mejor resultan caracterizadas su concepción del arte dramático y de la expresión psicológica y también lo que se podría llamar la filosofía relativista del espíritu humano que es peculiar de este dramaturgo-filósofo.

La adaptación de esta obra a la pantalla presentó dificultades que podrían aparecer a primera vista insalvables y ha sido un verdadero «tour de force» llevar al celuloide todas las sutilezas del drama original.

Es obvio que el trabajo no habría podido ser logrado sin la maravillosa ductilidad psicológica y sin la extraordinaria capacidad expresiva de Greta Garbo y también sin la hábil

UNA MORENA Y UNA RUBIA

la deliciosa producción nacional según la novela de Fco. Camba, después de su triunfal proyección en el SALON CATALUÑA

SE EXHIBIRÁ en el

SALON KURSAAL

estrenándose, además, la sensacional película

UN SALTO MORTAL

obra cumbre de E. A. Dupont, el famoso animador de «Varieté». Creación de Ann Stein, Reinhold Bernat y Adolph Wolbruch

Preferencia: 1'50 Pts. General: 75 céntimos

EXCLUSIVAS: BALART Y SIMO

dirección de George Fitzmaurice. La gran actriz escandinava encontró, ciertamente, en la protagonista de la obra pirandelliana, uno de los personajes más aptos a su temperamento artístico, pero sólo el poder expresivo de su fisonomía, capaz de manifestar con claridad los más complicados estados de ánimo y la conocida, insuperable fuerza sugestiva de todos los movimientos de su cuerpo, podían hacer de Zasu y María—los dos nombres que lleva sucesivamente la protagonista del film, mientras en la obra original es denominada «la desconocida»—un ser viviente en la pantalla.

«Como tú me deseas», la grandiosa creación de Greta Garbo y Eric Von Stroheim, será estrenada el lunes, día 16, en el elegante Cine Urquinaona.

Clyde Beatty

«El gran domador», como generalmente se le llama, es la mayor atracción mundial hoy en día. El único hombre al que la Madison Square Garden, de Nueva York, ha honrado con los más excelentes títulos, Beatty es conocido como el mejor entrenador y domador de fieras que haya existido en todos los tiempos, y el único que ha dictado normas para dominar a los animales salvajes más feroces, llegando incluso a mezclar cuarenta y tres tigres y leones en una sola pista. Beatty es el único que ha conseguido dominar los salvajes instintos de la pantera negra. Beatty, es decir tanto como el hombre de mayor popularidad en el Mundo por las escenas singulares que presenta. Admirado y conocido por los millones de habitantes de tres continentes, es un fenómeno que bate el «record» de las sensaciones más grandes. Su gran película se presenta en el Cinema Cataluña, donde se admiran sus audacias a diario.

FANTASIO

SIGUE EL EXITO DE

CABALGATA (CAVALCADE)

la producción del siglo

En español

INFORMACIONES
REPORTAJES
COMENTARIOS

CATALUÑA

(De nuestros corresponsales especiales)

TELÉGRAFO
TELÉFONO
CORREO

GERONA

Detención de un sujeto que intentaba agredir a un alcalde

Gerona, 13.—En la misma Casa de la Villa, de Castelló d'Ampurias, ha sido detenido el vecino de aquella población Juan Costa Fuxa, campesino; el cual, provisto de una llave de pugilato pretendió agredir al alcalde.

La detención fué ordenada por el alcalde.

En la fonda del Sabre, de San Felu de Guixols, ha sido encontrada una partida de explosivos propiedad del huésped Luis Juan García, de diecinueve años. El mencionado individuo ha huido y la Guardia civil practica las gestiones para la busca y captura. Además se ha podido comprobar que este sujeto es el autor de un robo cometido en el manso de la Divina Pastora.

Por la Comisaría Delegada de la Generalidad, en Lérida, ha sido nombrado el Jurado calificador para la beca de dos mil pesetas, con el fin de completar estudios de canto durante el curso de 1933-34.

Forman parte del Tribunal el famoso cantante Amador Farnades, el crítico musical José Massanas y el compositor Eliseo Bosch.

En la barraca de un huerto de Palafrugell, ha sido encontrado el cadáver de José García Ruar, de 61 años de edad, el cual puso fin a su vida colgándose con una cuerda a una viga. Según manifestación de un hijo, hace ya 19 años que intentó suicidarse habiéndolo evitado su esposa, pero desde entonces a esta parte lo había vuelto a intentar, sin que pudiese conseguirlo hasta hoy.

En el quilómetro número 31 de la carretera de Salu a Rosas, el camión número 4.821 de esta matrícula, propiedad de José Gregori, de Figueras, y conducido por el chofer Pedro Port, atropelló a la vecina de Vilasafra, María Mazanet, causándole diversas contusiones.

Para mañana está anunciada en la villa de Ripoll una carrera ciclista cros country, la cual ha despertado vivo interés entre los elementos ciclistas de la comarca.

El concierto de clausura de la Asociación de Música del undécimo curso que había de celebrarse el pasado mes de junio y que tuvo que suspenderse por enfermedad del maestro Lamote de Grignon, se celebrará en la segunda quincena del mes actual, con el concurso de la Orquesta Sinfónica Gerundense, y la notable violoncelista Sanristófol.

Por la Comisaría delegada de la Generalidad se ha anunciado para el día 31 del actual, a las doce de la mañana, la subasta de las obras de la travesía del pueblo de Vilasar al camino de Vilasar a Borrassá, con un presupuesto de contrata de 9.000 pesetas.

También se anuncia la subasta de provisión e inversión de piedra picada para el firme del camino vecinal de la carretera de San Jordi a Mediá, para el de Ventalló a Bañolas y a Viladecans, y la subasta para la provisión e inversión de piedra picada en el firme del camino vecinal de Quart a San Mateo de Mar Negro.

En breve saldrá para Rusia el juez de primera instancia de este partido don Pablo Balcells, pensionado para estudiar la administración de justicia en aquella nación, para cuyo objeto pasará allí cuatro meses.

VILLANUEVA Y GELTRU

Para celebrar el notable crecimiento y desarrollo que ha llegado a experimentar el Montepío y Caja de Invalidez Villanovesa, la Junta de dicho organismo sabemos que prepara para en breve, en uno de nuestros coliseos, la celebración de una fiesta de fines mutualista, que consistirá en un acto de propaganda y una sesión de cine, proyectándose películas que de-

mostrarán el avance constante que se observa en la mutualidad, tanto extranjera como nacional.

En el campo de deportes de la carretera de Sitges, contendieron en partido de campeonato los primeros equipos del F. C. Tarragona y F. C. Cataluña, de esta localidad, terminando con un empate a un tanto, después de un completo dominio en el juego por parte del último de dichos equipos.

Prosiguen con gran entusiasmo los trabajos de organización de una Banda Municipal de música, habiendo celebrado últimamente la Comisión que cuida de ello, varias reuniones en el Ayuntamiento, con asistencia de representaciones de varias entidades recreativas y culturales de la población. Todo hace prever que dentro de muy poco tiempo será un hecho la formación de dicha Banda, con lo cual se entrará en una nueva etapa de actividades artísticas, hoy un tanto descuidadas.

La Agrupación local «Amics del Teatre i de las Arts», está dando los últimos ensayos para la representación en el Teatro Bosque, de la celebrada zarzuela «Luisa Fernanda», en la cual parece debutará un notable tenor villanovés.

Por el médico señor Torrens, fué asistido en el Hospital de Caridad el ciclista Ramón Figueras Font, de cuarenta y nueve años, con domicilio en Arbós, quien presentaba diversas heridas de pronóstico grave, que le

LÉRIDA

Movimiento de población. - Robo. Atropello

Lérida, 13.—Durante el pasado mes se han registrado en nuestra ciudad sesenta nacimientos; cuarenta y dos defunciones y quince matrimonios, lo cual da un porcentaje de uno y medio por ciento de natalidad y 1'02 por ciento de defunciones.

Ayer han sido recogidos por la Policía los diarios madrileños «La Tierra» y «C. N. T.», por publicar artículos injuriosos para la autoridad.

Ayer, don G. Ruiz dió una conferencia en la Casa del Pueblo, disertando sobre «La mentira religiosa».

Por orden del Ministerio de Instrucción Pública ha sido concedida matrícula gratuita y subsidio de 150 pesetas, a los alumnos del Instituto de Segunda enseñanza María Bac, Pompeyo Cotonat, Juan Catxon, José Sanfeliu y Juan Valls.

Pasado mañana, domingo, jugarán en Lérida los equipos Joventut y Cer-

vera un partido correspondiente al Campeonato de segunda categoría de fútbol.

Ayer, con motivo de la Fiesta de la raza, ha ondeado la bandera republicana y catalana en los edificios públicos y en algunos particulares.

En las oficinas del Estado se ha celebrado la fiesta nacional. En algunas fábricas y comercios, aunque cerraron, se trabajó.

Los cines y teatros se vieron completamente llenos por la tarde y noche, así como también los bares y cafés que estaban muy concurridos.

En la Secretaría del Ayuntamiento de Vilanova de Alpicat, penetraron ladrones, los cuales revolvieron todo cuanto encontraron, violentando las cerraduras de las mesas del despacho, pero no encontraron ni una sola moneda, debido a que el secretario, como tiene por costumbre, había retirado la recaudación del día.

En el quilómetro 67 de la carretera de Lérida a la frontera francesa, el automóvil de la matrícula de Barcelona, núm. 44.333, conducido por su propietario, don Pedro Morera, natural y vecino de Barcelona, que con su familia se dirigía a Capella, atropelló a la anciana de setenta años casada, Antonia Pons Solé, produciéndole gravísimas heridas en diferentes partes del cuerpo, de las que fué asistida en una farmacia de Tremp.

En vista de la gravedad de las heridas, dicha anciana fué trasladada al hospital de aquella ciudad, donde dejó de existir a las pocas horas.

CARDONA

VISITA EPISCOPAL

El obispo de Solsona acaba de pasar la Visita Pastoral a esta villa, siendo recibido por representaciones de la Creencia, Asociaciones religiosas y entidades católicas.

Durante su estancia en ésta se han efectuado las ceremonias de ritual con toda solemnidad y asistencia de fieles, y el señor Obispo ha administrado la Confirmación a los niños y niñas, actuando de padrinos el doctor Torres y la distinguida señora Delfina Espinat de Bosch.

El Orfeón Cardoní, del Patronato Obrero obsequió al visitante con un selecto recital de canciones que interpretó con el buen gusto acostumbrado, siendo muy aplaudido.

El viernes, por la tarde, el Obispo siguió su Visita Pastoral, manifestándose satisfecho de su estancia en ésta.—C.

TARRAGONA

El mercado de vinos. - Nuevo gobernador. Conferencia entre el alcalde y un diputado

Tarragona, 13.—Hoy se ha celebrado el semanal mercado de vinos, habiendo acudido numerosos propietarios al objeto de recoger impresiones y orientaciones para vender a su debido tiempo los nuevos caldos.

La nota principal fué el haberse presentado muestras de vinos nuevos del campo de Tarragona, que son de excelente calidad.

En general han sido pocas las operaciones que se han realizado, debido a que la propiedad no quiere vender sus vinos a los bajos precios que ofrece el comercio exportador.

De todas formas, se han efectuado operaciones de vinos blancos nuevos, cotizándose a ocho reales y medio, grado y carga y los tintos se cotizaron a nueve reales.

Han continuado las ofertas de vinos viejos de la Mancha que se cotizaban a nueve reales en la estación de Tarragona.

El gobernador civil interino, al

recibir este mediodía a los periodistas les ha manifestado que había recibido un telegrama del ministro de la Gobernación, diciendo que había sido aceptada la dimisión de su cargo, presentada por don Cayetano Freixa y de haber sido nombrado para ocupar el mismo don Tomás Ramón Amat, quien se cree que tomará posesión de su cargo inmediatamente.

Ayer, en uno de los cafés de la Rambla del 14 de Abril, celebraron una conferencia el diputado socialista por la provincia, don Amós Ruiz Lecina y el alcalde de la población, don Pedro Lloret.

Sobre dicha entrevista corren varias versiones. Mientras unos afirman que trataron de la subasta de las obras del muro de contención del río Francolí, otros aseguran que se trató de la próxima campaña electoral a realizar y de ir a una unión de izquierdas.

De todas maneras el panorama po-

lítico no está aún definido en esta provincia.

Se ha hablado de algunos nombres que presentarán candidatura para diputados por ésta, entre los cuales figura la de un ex ministro, pero dichos rumores no han tenido confirmación.

El movimiento de población durante el pasado mes de septiembre, fué el siguiente: Nacimientos 502; en la capital 47; defunciones, 361; en la capital 27; y matrimonios, 148; en la capital 12.

Los empleados de las líneas urbanas de autobuses han presentado unas nuevas base de trabajo a la Compañía y en caso de que no sean aceptadas han anunciado que mañana irían a la huelga.

Para evitarla hoy se reunirá una comisión de obreros y la Gerencia, juntamente con el delegado del Trabajo señor Vilafranca, para ver de solucionar el conflicto.

EL DIA GRAFICO a sus lectores y anunciantes

LOS OBSEQUIOS DEL MES DE DICIEMBRE

Nuestro periódico ha organizado, como saben nuestros lectores, unos obsequios bimensuales, que sirven para establecer entre el periódico y sus favorecedores, un mayor contacto. Así correspondemos a la solidaridad que nos prestan nuestros lectores y anunciantes. Por eso, de acuerdo con las casas que tienen establecido con EL DIA GRAFICO contratos de publicidad, persistimos en nuestra obra, cumplido ya el plazo primero de los meses de agosto y septiembre.

Los nuevos obsequios se entregarán a nuestros lectores en el mes de diciembre próximo, con los boletines correspondientes a los meses de octubre y noviembre. Como los obsequios de agosto y septiembre, los nuevos son de un gusto exquisito y de un gran valor, habiendo coincidido el periódico y los anunciantes que con él cooperan, en procurar que los presentes tengan, simultáneamente, utilidad y elegancia.

He aquí los obsequios correspondientes a los meses de octubre y noviembre, o sea, el sorteo del primero de diciembre:

PRIMER PREMIO.—Una máquina para coser, bordar y zurcir «Weinhalten», modelo Bobina Central, de pie, con tapa, con certificado de garantía por cinco años, de la casa GUSTAVO WEINHAGEN Y COMPAÑIA, Consejo de Ciento, núm. 350.

SEGUNDO PREMIO.—Una vajilla de porcelana «Epiags», de 57 piezas, decorada y con filetes plata, de la casa MANS Y OMS, Plaza Francisco Maciá, número 18.

TERCER PREMIO.—(Dos lotes). Dos impermeables para señora, a medida, de seda, modelo fantasía, color y modelo a elegir.

Dos impermeables para caballero (dos lotes), a medida, de lana, calidad superior, color y modelo a elegir, de la casa PACAREU Y SERINA, SDAD. EN OTA., Calle Balmaes, núm. 18 (esquina Cortes).

OTROS PREMIOS.—Doce corbatas última novedad (dos lotes), de la CAMISERIA DANIEL'S, Rambla de Cataluña, número 13.

Doce camisetas «Vigor» (tres lotes), lana medicinal, del Dr. Robber's, de la CAMISERIA DANIEL'S, Rambla de Cataluña, número 13.

Dos pares de zapatos para señora o caballero (dos lotes), de la casa CALZADOS VANITY, Paseo de Gracia, número 25.

OTROS PREMIOS.—Dos pares de zapatos de noche (dos lotes), para señora o caballero, de la casa CALZADOS VANITY, Paseo de Gracia, 25.

Seis pares de tirantes para caballero (seis lotes), calidad superior, de la CAMISERIA DANIEL'S, Rambla de Cataluña, 13.

Seis cinturones para señora (seis lotes), alta fantasía, de metal, colores a elegir, de la casa RAMON PERELLO, calle del Pino, 7 bis.

Un paraguas para señora, seda, color a rayas, puño fantasía, con 12 varillas, capitos dorados.

Un paraguas para señora «Gloria», de seda fina, con cenefa fantasía, negro, puño elegante, con varillas y capitos fantasía.

Un paraguas para señora, seda, color, cenefa novedad, puño cromado, fino, con las varillas y capitos de níquel.

Un paraguas caballero, seda «Gloria», fina, con cenefa seda, puño curvado, remate raíz bambú, de la casa PIO RUBERT LAPORTA, Ronda San Antonio, núm. 66.

Para optar a los obsequios, sólo es necesario que nuestros lectores recorten a diario, durante los meses de octubre y noviembre, los cincuenta y dos boletines, con numeración correlativa, que publicaremos en EL DIA GRAFICO.

Para tomar parte en el sorteo, se canjearán en nuestra Administración, Plaza de Cataluña, 9, si es el lector de Barcelona, personalmente, y si es de fuera, por correo, los cincuenta y dos boletines CON NUMERACION CORRELATIVA DEL 1 al 52, por un talón que contendrá DIEZ NUMEROS.

El sorteo, que será público, se verificará en nuestra Administración, durante el mes de diciembre, en la fecha que se anunciará oportunamente.

Concursos de EL DIA GRAFICO

Boletines correspondientes a los meses de octubre y noviembre de 1933

VALE número 12

# INFORMACION NACIONAL

CABLE :: TELEGRAFO :: TELEFONO :: RADIO

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

### Ha sido autorizado el ministro de Justicia para que redacte un proyecto de amnistía

Los problemas políticos planteados por la inminencia de las elecciones

Madrid, 13. — En la Presidencia se celebró esta mañana el anunciado Consejo de ministros. La reunión ministerial terminó a las dos y cuarto de la tarde.

El jefe del Gobierno al salir dijo a los periodistas:

«Hemos dedicado la mayor parte del tiempo a estudiar el anteproyecto presentado por el ministro de Justicia para la concesión de la amnistía. Después de ligeras variaciones en el texto que nos ha sometido a deliberación, se ha autorizado al ministro para que lo convierta en un proyecto de ley para en el momento oportuno discutirlo. Las líneas generales de este proyecto se las facilitará a ustedes el ministro de Justicia.

Hemos hablado también de política y hemos acordado autorizar a todos los ministros, excepto el de la Gobernación, para realizar campaña electoral. Claro que, dada la constitución del Gobierno y con respecto a las ideas de cada uno, ha de tener como base la explicación de la necesidad de este Gobierno y la conveniencia de que en la mayoría de las provincias los republicanos vayan unidos, y en aquellas donde no pueda lograrse esta unión, a que la lucha electoral no degenera en una ruda oposición en el prólogo electoral.

Hemos acordado también someter, a conocimiento y acuerdo de la Diputación permanente de las Cortes la aprobación de los créditos extraordinarios para el pago de horas extraordinarias al personal de correos, para gastos de alimentación de presos, para el funcionamiento del Ministerio de Comunicaciones y del Tribunal de Garantías y para la adquisición de material ferroviario a la Siderurgia del Mediterráneo.

He de hacer constar — añadió el señor Martínez Barrios — que ninguno de estos créditos es de iniciativa de este Gobierno; unos son de iniciativa del Gobierno del señor Azaina y otros del que presidió el señor Lerroux.

Se le preguntó si en esta unión de republicanos de que había hablado se incluía a los socialistas, y el señor Martínez Barrios, contestó:

«Nosotros no imponemos candidaturas, sino que aconsejamos que sean cuales fueren los puntos de vista, se procure la unión.

No hay las divergencias de que se ha hablado en el Gobierno en la apreciación de los problemas políticos. No existe esta diferencia sistemática de algunos ministros con el resto del Gobierno; es decir, que este Gobierno sabe la hora de su muerte, pero no cuenta con ningún accidente en su camino. Sabe naturalmente la hora y el día. ¿Está claro?

Agregó el jefe del Gobierno que aunque a veces hay discrepancias en la discusión de un proyecto de ley, siempre llegan los ministros a puntos de coincidencia.

El ministro de Justicia que fué abordado por los periodistas en solicitud de detalles sobre el anteproyecto de amnistía, dijo que las líneas generales del mismo las facilitaría esta noche, a las nueve, en el ministerio.

La nota oficiosa de lo acordado en el Consejo de ministro dice así:

Presidencia.—Autorizando la exención de impuestos por el arriendo del local que se destina a Tribunal de Garantías Constitucionales.

Justicia. — Expediente de libertad condicional a favor de doce reclusos de distintas prisiones.

Guerra. — Disponiendo la modificación relativa al llamamiento de reclusos, del capítulo 17, a fin de que vayan a filas en dos grupos, en los meses de enero y julio de cada año.

Concediendo la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a un jefe y capitán del ejército polaco.

Marina. — Ascendiendo, por vacante de coronel médico de infantería, al teniente coronel médico don Luis

Amayo Tortosa; al comandante médico don Casimiro Pomago Fernández y al teniente médico don José Tornel Marco.

Hacienda. — Autorizando a los ayuntamientos acogidos a la disposición del decreto de 18 de junio de 1930, para que puedan continuar recaudando el impuesto de consumos a partir de primero de enero de 1934.

Gobernación. — Concediendo la cruz de primera clase del Mérito Militar, con distintivo rojo, al alférez don Francisco González Narbona, del Cuerpo de la Benemérita. Idem, idem, al teniente don Amancio Martínez, del mismo Cuerpo de la Benemérita.

Idem, de tercera clase, al teniente coronel don Sebastián Rojo. Idem, de segunda clase, al teniente coronel don Gonzalo Castro.

Idem, de primera clase, al capitán señor Rodríguez Hernández, y a don Manuel Hervás, ambos de la Benemérita.

Obras Públicas. — Rescindiendo la subasta de las obras de construcción del muro de bloques del muelle de Poniente del puerto de Almería, por incumplimiento de los contratistas, y que se realicen las obras por administración, y con urgencia, dada la grave crisis obrera en aquella capital. Importan las obras 2.340.000 pesetas.

Subasta de las obras de prolongación del dique de Levante y refuerzo del actual del puerto de Vinaroz, por el tipo de 2.465.000 pesetas.

Idem obras del puerto de Taragal (Canarias).

Trabajo.—El ministro dió cuenta del resultado favorable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto del ramo del Uso y del Vestido de Madrid.

Comunicaciones.— Expediente dirigido a la Dirección General de Trabajo por los obreros de la entidad Líneas Aéreas Postales Españolas, en solicitud de que se nombre un Jurado mixto por aquel Ministerio, interesando y resolviendo que se efectúe la regulación del régimen de trabajo en dicha Compañía.

Industria y Comercio.—El ministro ha informado sobre el estado de las relaciones comerciales con Francia y se acordó que sobre la base propuesta en el mismo, no entre en negociaciones con aquel país.

Instrucción Pública.— Expediente de construcción de escuelas en varias poblaciones de España.

Madrid, 13.—Los periodistas intentaron, inútilmente, durante la tarde de hoy, conseguir que el ministro de Justicia, señor Botella Asensi les anticipara las líneas generales del anteproyecto de Ley de bases de amnistía, que en momento oportuno presentará a las Cortes.

El señor Botella se negó cortésmente al requerimiento de los reporters de los diarios de la tarde, por haberse comprometido anteriormente a dar una referencia del anteproyecto esta noche.

Según nuestras noticias, la discusión en el Consejo, del aludido anteproyecto, fué muy extensa, pues se hicieron uso de varios puntos de vista, y de ellos, dos sustantivos, uno de restricción en absoluto en cuanto se refiere a delitos militares contra la República, y otros de amplia generosidad y perdón.

Según nuestras noticias, se llegó a un acuerdo ecléctico y de transigencia en relación con los posibles resultados de las elecciones generales.

Desde luego, la amnistía alcanzará a todos los delitos de Prensa, y es criterio extenderles a los de carácter social.

Parece ser que también se discutió en el Consejo la oportunidad de que la concesión de amnistía se hiciera por Decreto.

Desde luego, la discusión fué muy extensa.

Madrid, 13.—En el Ministerio de Justicia han facilitado esta noche la siguiente nota:

«En el Consejo de ministros de hoy se aprobó, en principio, el anteproyecto de ley de amnistía, de que ha sido ponente el ministro de Justicia señor Botella Asensi.

Este anteproyecto, de una gran amplitud y que responde a la vez a altos principios de humanidad a una concepción jurídica, comprende una amnistía todo lo generosa que permite las características de esta institución graciable:

Un indulto total o parcial, promovido por el fiscal general de la República, con directa intervención del ministerio de Justicia, para resolver problemas que requieran su estudio individualizado en cada caso, una consolidación de los beneficios de indulto concedidos en 14 de abril de 1931, en las condiciones de la condena condicional, y por último, un excepcional acortamiento de los plazos para obtener la plena rehabilitación de los penados.

La amnistía abarca la mayor parte de los delitos políticos o sociales, alcanzando únicamente a los paisanos en los de rebelión, sedición y contra la forma de Gobierno, lo que responde al criterio de que en los militares y demás funcionarios públicos no es excusable, en ningún caso, atentar contra las instituciones que el país libremente se ha dado abusando de la fuerza o armas que se les ha concedido, precisamente para su defensa.

Los delitos de opinión, y especialmente en los de imprenta, se llega al más amplio límite en la concesión de la gracia.

El indulto, total o parcial, ha de ser necesariamente promovido por el Fiscal general de la República a instancias de los interesados y con intervención del Ministerio de Justicia, en aquellos otros tipos de delito que por no ser netamente políticos o sociales, o por otras circunstancias, requieran el examen previo de los antecedentes del agente o circunstancia del hecho y sirve también para ciertos casos de actuación de Consejo de Guerra, contra paisanos, así como para delitos comunes, de delincuentes primarios en los que la pena impuesta no exceda de ciertos límites; y el indulto sólo podrá ser parcial o se sustituirá por la conmutación de la pena en todo caso, previo estudio de la Fiscalía en los reos, también primarios, a los que han sido impuestas por delitos comunes penas más graves.

Los plazos de rehabilitación se regulan en virtud de una escala, según la pena, que empieza por el plazo de un año y termina en el de diez.

Los indultos, naturalmente, conforme con la Constitución, serán concedidos o denegados por el Tribunal Supremo.

## EL FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA

Ha presentado dos querrelas contra los señores Largo Caballero y Bujeda por haber atacado al Presidente de la República

Madrid, 13.—El Fiscal general de la República ha formado dos querrelas ante la Sala segunda del Tribunal Supremo, una contra el exministro de Trabajo, don Francisco Largo Caballero, por los conceptos vertidos por éste en su discurso pronunciado en el mitin que se celebró el día 1 del actual en el Cinema Europa, y en el que atacó duramente al Jefe del Estado, y otra contra el exdiputado a Cortes, don Gerónimo Bujeda, que dirigió ataques al Presidente de la República en el mitin celebrado el día 24 de septiembre próximo pasado, en el mismo local.

## Un decreto sobre las quincenas

### Se regula la aplicación del régimen quincenario para evitar posibles abusos

Madrid, 13.—En el Ministerio de Justicia han facilitado esta noche un Decreto sobre las quincenas que dice así:

Es principio constitucional, clásico, desenvuelto por nuestras leyes procesales, el que nadie puede ser detenido ni preso, sino por causa de delito. Aunque la infracción de tal principio fué sancionado en los códigos penales, es un hecho evidente que al amparo de otras leyes y aun de disposiciones de menor rango, se ha venido privando de libertad a los ciudadanos sin la garantía del derecho que las leyes de procesamiento establecieron. Ejemplo constante de este aserto, es el uso que hicieron los gobernadores civiles de la facultad que la ley provincial les concede para imponer arrestos hasta el máximo de quince días por defecto de pago de multas con que pueden sancionar los actos contrarios a la moral o a la decencia pública, y la falta de obediencia y de respeto, a su autoridad, imponiéndolas en un modo sucesivo y continuado en forma que se traducían en verdaderas penas, motivado quizás tal estado de cosas en defectos o vacíos de nuestra legislación, en la que no existía procedimiento adecuado para corregir a vagos y maleantes que siempre han representado un verdadero peligro social; pero aplicada la ley de 4 de agosto último, que con técnica precisa y trámite adecuado, establece las medidas de seguridad necesarias para corregir aquel peligro, no puede aquella práctica tener justificación alguna, siendo preciso para garantizar aquellos derechos y establecer el procedimiento que los salvaguarde, en tanto en tanto en vía legislativa no se extrajeran las totales consecuencias del artículo 29 de la Constitución.

En atención a lo expuesto y a propuesta de los ministros de Justicia y Gobernación y de acuerdo con el Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

## DESMANES EN EL CAMPO ANDALUZ

### Manifestaciones del gobernador de Sevilla

Sevilla, 13. — El gobernador dijo a los periodistas que en Piqueras, en el término de Marchena, unos desconocidos habían incendiado dos almares y uno en el término de Areal.

He dado órdenes severas para que se proceda a la busca y captura de los incendiarios, pues estoy dispuesto a que estos actos no vuelvan a repetirse. La guardia civil trabaja activamente para detener a los autores.

Luego se refirió a la protesta enviada por los elementos patronales al

Artículo 1.º Cuando los gobernadores civiles impongan las sanciones autorizadas por el artículo 22 de la Ley Provincial de 29 de agosto de 1882, dictarán al efecto la resolución que se notificará al interesado, en la cual se expresará, clara y concretamente, el hecho que la motiva, y que habrá de estar comprendido entre los que se enumeran como incursos en sanción en el artículo mencionado.

El abono de las multas que autoriza imponer dicho precepto, será de aplicación con lo dispuesto en el artículo 93 del Código Penal.

Contra la resolución de los gobernadores imponiendo las multas y la forma de su pago podrá interponerse recurso de reforma en el término de dos días.

Las decisiones de los gobernadores resolutorias del recurso habrán de notificarse en igual término de dos días, serán ejecutivas, salvo en los casos en que se interponga recurso de alzada como autoriza el artículo 22 de la Ley Provincial.

Art. 2.º Los arrestos supletorios por falta de pago de las multas en el plazo señalado, serán impuestos siempre que las circunstancias del recurrido lo permitan, ateniéndose a lo prevenido en el artículo 88 del Código Penal.

La resolución que disponga del arresto también será notificada y su naturaleza al arrestado.

Art. 3.º Los gobernadores enviarán al ministerio de la Gobernación una copia de todas las resoluciones dictadas en relación con estas sanciones, junto con el certificado acreditativo de haber sido notificada a los interesados, con entrega de copia literal.

Art. 4.º Los preceptos de este Decreto serán aplicados por todas las autoridades gubernativas que actúen con las atribuciones de gobernadores civiles, haciendo uso de las facultades del artículo 22 de la Ley Provincial.

ministro de la Gobernación, en cuya nota dicen que en el campo andaluz impera la anarquía.

A mí esto me parece censurable, pues no hay derecho a que se dirija nadie a las autoridades señalando casos de gravedad que no son ciertos. Este escrito enviado al Gobierno hace más daño que el incendio de esos tres almares, pues al ser recogido por la Prensa, su contenido da la sensación de un estado de alarma y de una anarquía que van en perjuicio de todos, siendo además incierto.

El señor Díaz Quiñones terminó su conversación con los periodistas repitiendo que a todo trance impondrá el orden, que algunos desaprensivos

## En la Universidad de Missouri

### Ha sido nombrado doctor honoris causa el señor Cárdenas, embajador de España en los Estados Unidos

Madrid, 13.—En el ministerio de Estado han facilitado la siguiente nota:

El embajador de España en los Estados Unidos, don Francisco de Cárdenas, ha sido investido doctor «honoris-causa», de la Universidad de Missoury.

Para conferirle dicha dignidad se celebró un importante acto académico en el auditorium de la Universidad.

El señor Cárdenas fué recibido con honores militares y asistió al acto todo el personal de las Facultades y más de mil estudiantes.

Durante todo el día flotó en el edificio central de la Universidad la bandera española.

El señor Cárdenas pronunció en inglés un brillante y erudito discurso, sobre el tema «La lengua y la cultura hispánicas en los Estados

Unidos», cuyo texto se ha editado en inglés y en castellano.

Además del acto oficial reseñado, el día de la llegada del señor Cárdenas a Missoury, fué obsequiado por el rector de la Universidad, doctor Walter Williams, con un banquete en su honor, al que asistieron más de 300 comensales.

La Sociedad Nacional Española dió una fiesta en honor de nuestro embajador, que volvió a hablar de nuestra lengua y nuestra literatura.

En otra nota facilitada en el ministerio de Estado se dice que desde el martes, 17, al jueves, 19, los opositores a las pensiones de la Academia de Bellas Artes de Roma, pueden ir depositando en la Academia de Bellas Artes de San Fernando los originales que obren en su poder de las obras cuyas fotografías han presentado acompañando a sus instancias.

## MANIFESTACIONES DEL Sr. BESTEIRO

Refiriéndose a la labor realizada por los diputados de las Constituyentes, dijo que si algún defecto puede achacárseles, es que hicieron una Constitución extraordinariamente perfecta

En el caso de que triunfen las izquierdas en las próximas elecciones — agregó — al actuar en las Cortes, deberán acordar un programa que sea más de fondo que de forma

Madrid, 13.—El señor Besteiro ha hecho a un periodista las siguientes manifestaciones:

—¿Qué enseñanza ha dejado en su ánimo y cuál es su juicio, en conjunto, sobre las Cortes Constituyentes?

—La última etapa de las Cortes, incuestionablemente, enturbiada por las enconadas luchas de partidos, ha desdibujado un poco el verdadero perfil de la Cámara. Cuando se sedimenten las ideas, se apreciará y reconocerá la labor y el servicio que han prestado al país.

—Se ha hablado de incompetencia, de excesiva masa en las Cortes.

—Ningún Parlamento español, desde las Cortes de Cádiz a acá, ha podido ofrecer tan crecido número de diputados capaces de intervenciones útiles. En el período de la discusión de la ley Constitucional, la competencia y la valía fueron manifiestas, y hasta me atrevo a pensar que un poco superabundante. Digo esto, porque si algún defecto puede encontrarse a la Constitución, consiste, a mi juicio, en haberla querido hacer extraordinariamente perfecta. Yo hubiera preferido una Constitución más sencilla. Hagamos un Código perfectible y mejor que perfecto, me permitía aconsejar a la Cámara desde mi sitial de presidente. Es seguro que si en plena canícula se hubiera podido intercalar una tregua en las tareas parlamentarias, las Cortes hubieran rendido con eficacia, después, una labor infinitamente más provechosa.

—¿Cuál debiera ser, a su juicio, el rumbo de la labor legislativa de las futuras Cortes, en el caso de predominar las izquierdas?

—En el caso de un predominio de esas fuerzas, las Cortes próximas deberían acordar un programa de realizaciones más de fondo que de forma. Entre esas realizaciones debería figurar, en primer plano, la solución avanzada de los problemas económicos, porque en el mundo se está en estos momentos realizando una sustantiva transformación, que tiene por base la solución de los conflictos económicos más graves. Hay en los programas de los partidos de izquierda muchas aptitudes que obedecen a posiciones radicales de momentos anteriores de la Historia. Más el verdadero radicalismo es el que percibe la situación actual y prevé los acontecimientos del porvenir.

A modo de ejemplo, se pueden citar todo lo concerniente a lo que se llama, en general, la reforma agraria y el porvenir económico e industrial de España.

Para resolver las dificultades que por este lado pueden surgir, creo que hay que penetrar con aguda mirada la naturaleza de estos problemas económicos y políticos, y de ver de formar por todos los medios una conciencia nacional encaminada a que España adquiera una capacidad de producción muy superior a la que hoy tiene. Sintomas más dolorosos de estado de crisis económica que se encuentra el mundo es el problema del paro, y ese problema no podrá por menos de constituir la preocupación de más entidad y volumen de los Parlamentos y de los Gobiernos del porvenir. Hay que acostumbrarse a la idea de que las exigencias de la transformación del cultivo de la tierra ha de dejar cada vez en los campos un número mayor de obreros parados, y el con-

fiicto que esos obreros crean no se les puede encontrar otra solución de la que sean absorbidos por la ejecución de un plan sistematizado de Obras públicas de reconstrucción nacional por el incremento de la industria, que aún está en España en un período de desarrollo embrionario. Dada la necesidad de reconstrucción económica de la nación, creo que si estos problemas se atacan a fondo, en nuestro mismo retraso podremos obtener una ventaja, por lo menos en lo que a la atenuación del grave mal del paro forzoso se refiere, mal que ya en sí representa una tragedia; pero que si no se le sabe tratar con acierto puede ser fecundo en tragedias políticas.

A la Hacienda pública hay que llevar muchos radicalismos y grandes audacias, ciertamente irreflexivas, porque la audacia bien meditada es la mejor garantía de la cautela y de la previsión; pero grandes audacias que son posibles teniendo en cuenta que la economía, fundada en el temor y en las virtudes del ahorro, no es la economía de un mundo que pasee capacidad casa ilimitada de producción, de riqueza.

—¿Están ustedes perfectamente preparados para la lucha electoral?

—Comenzamos a prepararnos y creo que llegaremos a ese grado de perfección que usted implica en su pregunta.

—¿Teme usted las realidades de la elección?

—En absoluto. El pesimismo no me invadió nunca, y no iba ahora a dejarme ganar por él por interesados augurios más o menos catastróficos. Aunque las matemáticas electorales no fueron nunca mi especialidad, puesto a calcular en modo alguno llego a computos fatales.

## LA REFORMA AGRARIA

Se reunió el Consejo, rechazando varios recursos interpuestos por diversos ex-grandes de España

Madrid, 13.—Se ha reunido la Comisión permanente del Consejo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria. Presidió el director general señor Peñalba. En esta reunión, como en las anteriores, se trató de los recursos que han interpuesto varios ex grandes de España contra el acuerdo de incluir en el inventario para su incautación sin indemnización, fincas de su propiedad.

Se tomó el acuerdo de desestimar los recursos interpuestos por el duque de Arión consignadas en el registro de la propiedad de Navahermosa y Talavera de la Reina, de la provincia de Toledo. Asimismo los de la duquesa de San Carlos y el marqués de Bendafías. Quedaron sin poderse aprobar otros dos expedientes de desestimación de recursos interpuestos por el duque de Alba y la duquesa de Peñaranda, en el registro de Jerez de los Caballeros, en la provincia de Badajoz. No pudieron ser permitidos porque la representación obrera dilató las conclusiones.

Con este motivo se entabló una discusión entre el vocal notario, que quiso con una cuestión previa terminar con la obstrucción, y el vocal obrero señor Martínez Hervás, que la presidencia dió por terminada, haciendo un llamamiento a la concordia entre los vocales.

Se acordó hacer los siguientes envíos para intensificación de cultivos.

A Abenojar (Ciudad Real), 12.000 pesetas.

A Orellana la Vieja (Badajoz), 24.105 pesetas.

A Almaden de la Plata (Sevilla), 10.000 pesetas.

Y a San Martín de Pusa (Toledo), 2.000 pesetas.

## LOS ALTOS CARGOS

## Toma de posesión

## EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION

Madrid, 13.—Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Gobernación, don Justiniano Azcárate.

Al acto asistieron el ministro, el subsecretario saliente, los directores generales y el alto personal.

El subsecretario saliente, señor Torres Campaña, agradeció al personal la colaboración que le ha prestado, e hizo grandes elogios del nuevo subsecretario.

El señor Azcárate agradeció estos elogios del señor Torres Campaña, y solicitó la colaboración de todos en el desempeño de su cargo.

Por último, el ministro agradeció también al señor Torres Campaña su colaboración durante los días pasados y elogió al nuevo subsecretario, con quien de antiguo le une una buena amistad.

## EL DIRECTOR GENERAL DE MARRUECOS Y COLONIAS

Madrid, 13.—A las doce y media se verificó el acto de toma de posesión del director general de Marruecos y Colonias, señor Alvarez Builla.

Le dió posesión el subsecretario,

señor Torres Campaña, que pronunció breves palabras.

Contestó al señor Torres Campaña el director interino, señor Duque, y por último, el señor Alvarez Builla manifestó que iba al cargo como técnico, y que por lo tanto, eran mejores las obras que las palabras, dando las gracias a todos por las frases elogiosas que le habían dirigido.

Al acto asistió también el alto personal.

## EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

Madrid, 13.—A las once de la mañana se verificó, en la Presidencia del Consejo, la toma de posesión del subsecretario, señor Torres Campaña.

Le dió posesión el subsecretario saliente, don Pablo Suárez, quien pronunció un elocuente discurso.

El señor Torres Campaña agradeció, en sentidas frases, al señor Suárez, las que éste le dirigió, con un breve discurso, en el que elogió también los méritos del subsecretario saliente.

Asistió a la ceremonia todo el alto personal de la casa.

## EL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA

Madrid, 13.—Con las formalidades de costumbre esta tarde tomó posesión de su cargo el nuevo subsecretario del ministerio de Agricultura, el diputado radical señor Alvarez Mendizábal.

\*\*

Madrid, 13.—Esta mañana tomaron posesión de su cargo los directores generales de Agricultura y Montes señores Castillejos y Orozco, asistiendo el alto personal del ministerio.

## CONFIRMACION DE CARGOS EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid, 13.—Han sido confirmados en sus cargos el teniente coronel señor Muñoz, ayudante del ministro de la Guerra; el teniente coronel Morales, jefe del gabinete militar, y el capitán señor Cisneros y el teniente señor Moraita en sus cargos en el Ministerio.

## La Conferencia Económica Aragonesa

Las sesiones se celebrarán del 15 al 22 de este mes

Se completarán sus actos con una Exposición gráfica de la economía de Aragón

Zaragoza, 13.—Esta conferencia se convoca para producir un acercamiento de los distintos sectores de Aragón, para hacer una especie de recopilación de sus elementos económicos y para intentar dominar, o por lo menos paliar, la crisis por que atraviesa tan rica región.

La Conferencia está organizada por la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, patrocinada y subvencionada por los Ayuntamientos y Diputaciones de Aragón, intentando en ella poner de manifiesto el estado de la economía regional, catalogando a inventariado la riqueza, para más tarde impulsarla y defenderla, con la documentación necesaria que exigen los tiempos modernos.

Los organizadores nos hacen presente que no quieren realizar la obra con un espíritu mezquino de egoísmo regional, sino mirando a España y posponiendo todo lo que pudiera ser particularismo en aras del interés público.

La Conferencia tendrá lugar del 15 al 22 de este mes. Coincidiendo con ella se inaugurará una Exposición gráfica de la economía Aragonesa, que por medio de unos mapas gráficos pondrá de manifiesto la situación actual de la producción y recursos naturales de nuestro país.

La Sociedad Fotográfica prestará su valiosa cooperación, presentando de forma más concreta algunos aspectos, los más interesantes de la industria, agricultura y medios diversos de vida en Aragón.

Durante el tiempo en que se celebre la Exposición gráfica se darán conferencias y visitas de vulgarización.

Existirán congresistas «asistentes» y correspondientes o «adheridos»; estos últimos no tendrán derecho a asistir a las sesiones, pero sí a recibir las publicaciones oficiales de la Conferencia y enviar comunicaciones cortas a las Secciones a que se hubieran adherido.

## LABOR TECNICA DE LA CONFERENCIA

La Comisión organizadora dará homogeneidad a las labores técnicas y procurará sincronizarlas; elegirá los asesores correspondientes para las especialidades respectivas, y estos serán los que constituirán las oportunas Secciones y trazarán el plan técnico de sus trabajos, procurando des- involucrarlos en forma susceptible de ser acoplados a la labor de otras Secciones.

El plan, trazado con carácter general por la Comisión organizadora, se desenvuelve en las siguientes Secciones:

**Primera. Estadística económica de Aragón.**—Informaciones de carácter general. Estadísticas de los grupos económicos. Medios de completar y sistematizar las informaciones sobre la base de las ya existentes. Plan completo de una estadística parcial, que puede ser aplicada a otros sectores. Sistema de publicación de los trabajos de información económica Aragonesa.

**Segunda. El problema demográfico aragonés.**—La vitalidad de la raza; el tipo aragonés; estudio especial de las emigraciones. Los núcleos de colonización urbana y rural de Aragón.

**Tercera. La agricultura Aragonesa.**—Zonas de cultivos y especies cultivadas. Mapa de cultivos. La repoblación forestal y su verdadera trascendencia para Aragón. Posibilidades de implantación de especies nuevas y racionalización de las antiguas. Formas de Empresas en Aragón. El régimen del trabajo en el campo y su confrontación con el de otras comarcas. La cooperación agrícola y las instituciones de crédito. Plagas del campo y seguro agrícola. Presente y porvenir de la ganadería. Plan modesto de enseñanza agrícola Aragonesa en forma de breves cursos de enseñanzas rurales, principalmente para la mujer.

**Cuarta. La Mancomunidad Hidrográfica del Ebro.**—Estudios de sus diversos aspectos y planteamiento de una publicación breve que permita conocer a todos los Aragoneses la importancia de la obra. Examen de las posibilidades extraaragonesas de la obra.

**Quinta. La industria Aragonesa.**—Reservas minerales de Aragón; estado actual de las explotaciones, posibilidad de perfeccionarlas y de ampliar sus respectivas zonas. Localización de la industria Aragonesa. Moda industrial. Las industrias arraigadas en Aragón. Anexo. Evolución. Historia del problema obrero en la industria Aragonesa desde comienzos del presente siglo. Resumen objetivo de dicha evolución. El paro obrero en la producción Aragonesa y medios de información para el estudio del problema. La cooperación en la industria Aragonesa. Las enseñanzas técnicas industriales. El proyecto para la creación de una Universidad del Trabajo en Aragón.

**Sexta. El sistema de distribución en la economía Aragonesa.**—A) Mercados interesantes para nuestra economía. Mercados para nuestros productos. Mercados de materias primas necesarias para nuestra producción. Sistemas de información y representación mercantil. Exposiciones y ferias. La evolución mercantil Aragonesa.

B) El mercado del dinero en Aragón. Formas de inversión del capital en tierras Aragonesas. Evolución del ahorro. Examen especial de las actividades bancarias en Aragón y en las sucursales de la Banca Aragonesa fuera de nuestra región. Financiamiento de Empresas Aragonesas. La opinión bancaria Aragonesa ante el problema monetario español. Los estudios mercantiles Aragoneses.

C) La red de comunicaciones. Evolución y estado actual de nuestras vías de comunicación. Mapa de comunicaciones. Encuestas sobre las comarcas naturales de Aragón y sus respectivos centros. Premisas para la mejor valoración de las actuales vías y trazado ideal de las necesarias para lo porvenir. La conexión de nuestras vías con las del resto de España y de Europa. Consideración especial de las salidas internacionales.

**Séptima. El sector fiscal.**—Aspecto que representan para Aragón los siguientes problemas: a) Impuestos y contribuciones; c) Propiedad urbana y rústica; el Catastro; c) Tasas y contingentes; d) Aranceles. Estudios especiales de las haciendas locales Aragonesas.

**Octava. El turismo aragonés.**—Ponencia del Sindicato de Iniciativas acerca de la obra realizada. Perspectivas del turismo aragonés; a) Mapa turístico de Aragón; b) Sistematización del excursionismo y formación del inventario artístico de Aragón. Las guías turísticas y artísticas regionales.

**Novena. La opinión Aragonesa y la Prensa regional.**—Los servicios de información económica a la Prensa. La aportación de los maestros al perfeccionamiento de nuestra cultura económica.

**Décima. La participación Aragonesa en la economía española.**—La fundación hispánica del istmo económico aragonés. Historia gráfica. La representación parlamentaria Aragonesa y la intervención en los organismos reguladores de la economía nacional. La aproximación económica y especial a las regiones fronterizas. Especiales consideraciones de las relaciones con la Baja Navarra, Rioja y Valencia. Los grandes deseos Aragoneses fuera de Aragón. La aportación especial de una cantidad y de las principales instituciones de cultura Aragonesa.

## EL RAMO DEL USO Y VESTIDO

Estaba anunciada la huelga para el lunes

Madrid, 13.—Con asistencia del ministro de Trabajo se ha celebrado una reunión de representantes patronales y obreros del Comercio de uso y vestido, con objeto de buscar una solución a la huelga anunciada para el lunes.

El acuerdo recaído fué la firma de un acta en que los patronos se comprometen a cumplir las bases

de trabajo y abonar a los operarios la diferencia de los sueldos desde la fecha en que fueron aprobadas aquellas bases.

Con esto ha quedado conjurado el conflicto.

## UNA VISITA FRUSTRADA AL SEÑOR IRANZO

Madrid, 13.—En el ministerio de la Guerra estuvo esta mañana el diputado agrario señor Fanjul, con el propósito de visitar al ministro de la Guerra, pero no pudo hacerlo por encontrarse el señor Iranzo en el Consejo de ministros.









ALQUILERES

PIANOS DE ALQUILER... BIEGER 8... BRUCH 75

COMPRAS

¿DESEA VENDER?... HOTEL de VENTAS... HOTEL de VENTAS

JOYAS de ocasión... CARMEN, 10

LECERIA COMPRO... Calle Alibon, 12, 1.º

Hace Un Mes Parecía Tener 10 Años Más



Con los ojos y la boca rodeados de arrugas... Tokalon... Crema Tokalon

RADIO SUPERHETERODINO... CASA PEIX... Boquería, 47

EL INGENIO FABRICA DE Maniqués... RAURICH, 6

Compro máquinas de costar... Teléfono 15976

MUEBLES COMPRO... Pianos, Maq. CASER... TEL. 30.422

DEMANDAS

SRTA. CASARIA... Tel. 61, Bajos, 1.ª, Gracia

OFERTAS

PIELES... Muebler 3 prl. 2.ª

Taqui-mecanógrafa... Oficio, sabiendo francés, catalán y castellano

PERDIDAS

DOS PERRAS... Se gratificará su devolución

VENTAS

BORDADORAS... Mánitas Cornely Mares L.

Bodegas de Valdepeñas... Teléfono, 54617

CAMIONETA... Lancha en buen estado

CUOTAS... vendo tabardo y capote

CIRUJANA CALLISTA... Vicenta Soler

PRECIOS REDUCIDOS... raza cataluña

HUESPEDES... Pensión La Mundial

PERDIDAS

MUEBLES A PLAZOS SIN FIADOR

MUEBLES PLA CARMEN, 64

Para Bar o Caté... Radio Gramola Americana

CAMIONETA... Lancha en buen estado

CUOTAS... vendo tabardo y capote

JULUMNAS VIGAS... E. POMES CASAS

ESENCIAS... Fábrica de Esencias EVA

MÁQ. SINGER B. C. garantizada

MUEBLES y Colchones a Plazos

MUEBLES A PLAZOS SIN FIADOR

MUEBLES PLA CARMEN, 64

Para Bar o Caté... Radio Gramola Americana

CAMIONETA... Lancha en buen estado

CUOTAS... vendo tabardo y capote

Por retirarme ven to casa negocio... TEL. 72383

RADIO FONOGRAFOS... A PLAZOS

NEW-PRONO Ancha. 35 y 37

TOSTADERO... frente mercado

Vendo a mitad de precio... cisterna de vapor

VARIOS

LA CASA DE LA BIBLIA... Cortes, 552

Vías Urinarias... Cura radical de males

S FILIS-PIEL... Purificación rápida

IMPOTENCIA... Rápido vigor sexual

RAYOS X... Examen comp. 15 pts.

RADIOTERAPIA... Curación de la próstata

DR. MORA... Consultas de 10 a 1 y 4 a 8

CALVOS... Si queréis ver vuestra calva

VIAS URINARIAS... Vómitos, Sífilis, Piel, Miel

FOTOS por AMER - CARMEN, 3

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

VALE 50

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de octubre de 1933... LINEA DEL CANTABRICO A CUBA - MEXICO

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA - COLOMBIA

LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK, CUBA - CENTRO AMERICA

Servicio tipo Gran Hotel... T.S.H. - Cine sonoro

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario

Para informes y despacho de pasajes, en su Consignatario



¡¡ATENCIÓN!! CIUTADANS: A la Casa BASTIDA PASSEIG DE GRACIA, 18

Gran Basar de Sastreria i Camiseria

es on podreu vestir amb pocs diners i ben elegants

Gran Liquidació permanent de totes les existencies de la temporada passada

SECCIO DE SASTRERIA

100.000 Pantalons des de... 5 Pessetes

100.000 Trajos fets de llana des de... 25 "

100.000 Abrics fets de llana des de... 25 "

100.000 Impermeables des de... 10 "

SECCIO DE CAMISERIA

100.000 Calçotets des de... 1'95 Pessetes

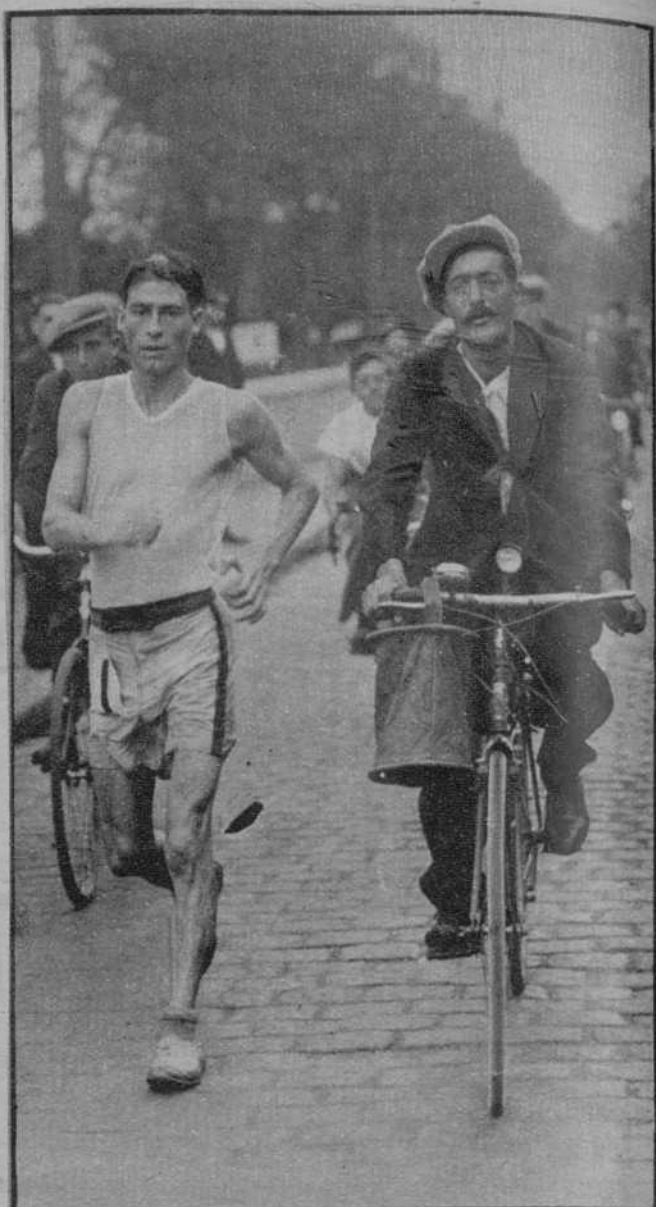
100.000 Camises blanques des de... 3'95 "

100.000 Camises gran moda... 4'95 "

SE ADMITEN ANUNCIOS, EN LA CALLE DE PELAYO, NUMERO 58, BAJOS



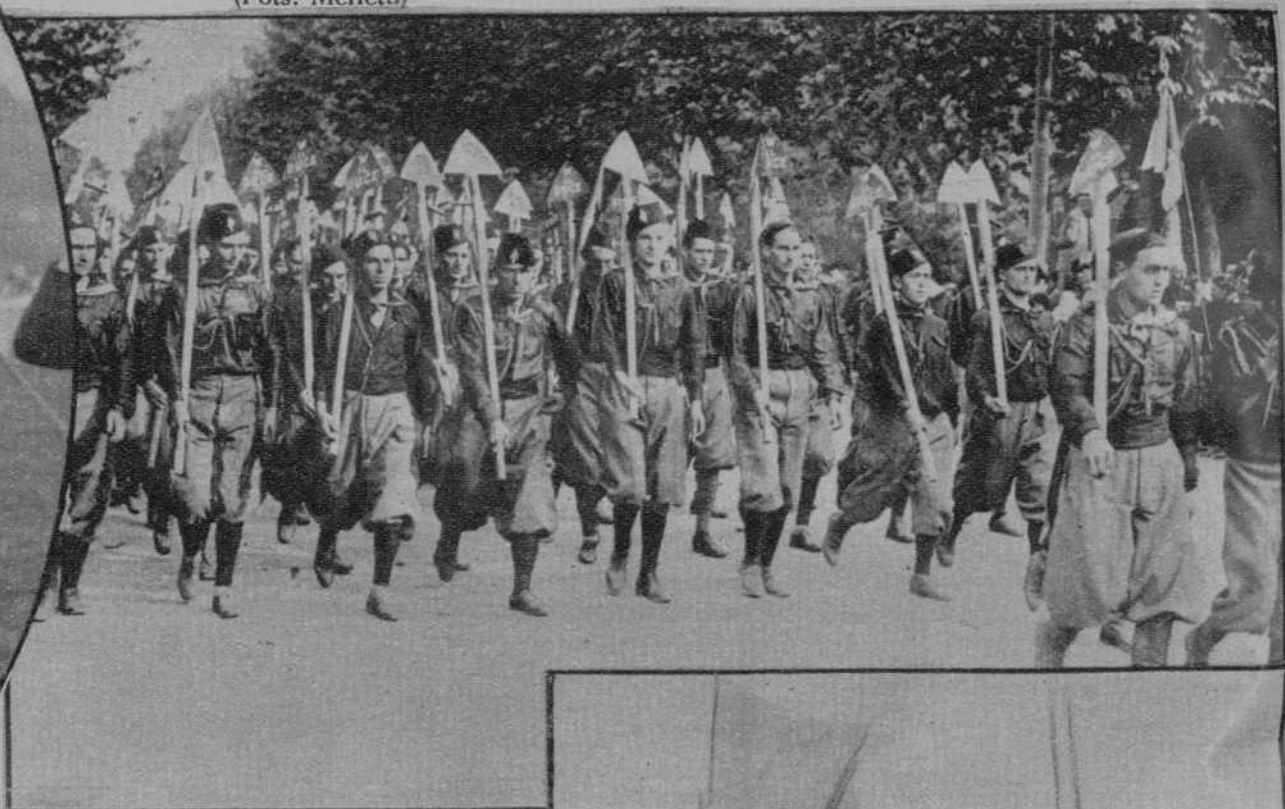
El Presidente de la Generalidad, señor Maciá, en la inauguración de la nueva estación telegráfica en su despacho particular, para solemnizar dicha inauguración, celebrando una conferencia con el jefe del Estado, Sr. Alcalá Zamora (Fots. Merletti)



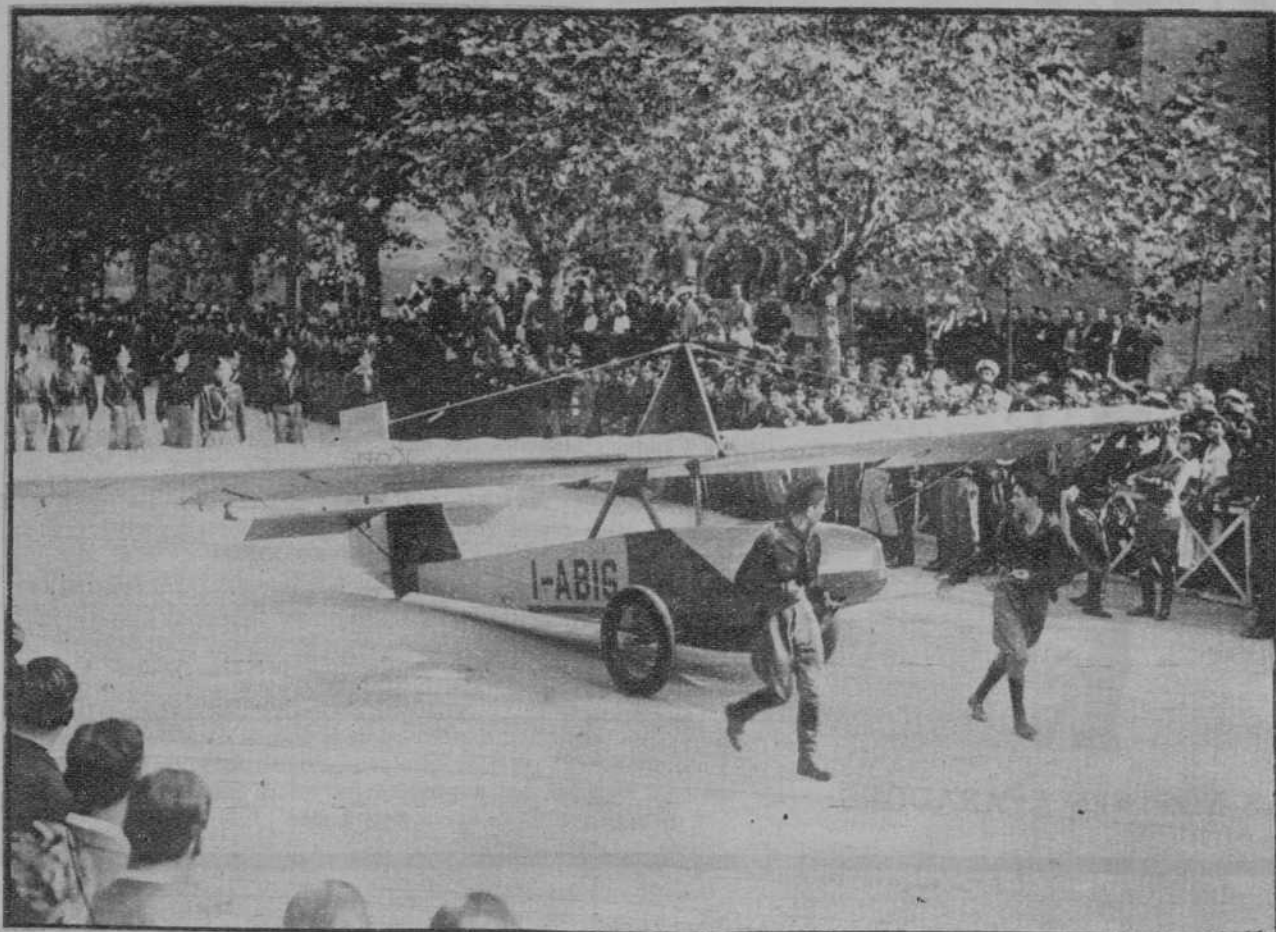
París.—El atleta Courtois, vencedor del Marathon de la marcha, siendo el recorrido de 42 kilómetros (Fot. Keystone)



«Crappon», que ganó el premio del Arco de Triunfo, en las carreras de Longchamps. - (Fot Keystone)



Roma.—Desfile de jóvenes obreros fascistas



Roma.—El desfile de los alumnos de la escuela de vuelo a vela.—(Fot. Keystone)



Concurso de veleros en miniatura, en el lago de las Lullerías.—(Fot. Keystone)